

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, in a cursive script.



Debil en alí mana no fua fess
exptao p les ptes sobeant a jat
sa q la exptua qusana au
sades qit fora me p dilaat
p fortalea cor la exptua e
fincor atica cas destarees fina
lexa as a q infanar non aua
avi a lo portador de gñ carred
No q dit es e axi lo sube ta
de a qta pacu no pot ee part so
brana e qusana **D**uarto es o
tenedor q voit no ptany en ofua
lo di santat dectamet ofuat
mao bes ptany p fuanat e p tant
Tuq e affie alie mane unde
cada ee fer voit en lo me empo
molt es quador p mala cuspma
q las budo al pthomeds no fitea
meses **D**ueto es no de q vo ont
es e pot ee medcia d voit axi
e dolor medcia d dolor d a qte
doo voos se otreuege e qnt ales
e no a la oia lo d a la

me bres qatfa donq
uesq ala vixit nial ac
po es queniet auet oca
vompia de fua la q
ia es feta p llo villo
le goneli exen fesa q
ventayll **D**co empo
et fte qte en e si f la
nada e en vert les parts
d ventayll es inclinada
no bor cas qnt les pthomds
es fet voit **D**ao co co e
met la part sobeana e e
a matia vmet no pot co
aximaten **T**u fa bengu
e p co co la matia es
e qta d smada al pthomds
o cura as a sila matia
u dees les parts sobe
a a qta p voit e si de
o qusano foragitaler per

Nota de las obras se han fet en la capella de
 D^{na} Juana del Rojer desde lo any 1726 en que por el mes de mayo
 començó a regir la cõsuaría finy a 1744. por el mes de mayo
 me deu la cõsuaría segun carta de lo exp^{to} de pago en
 el recibo con se continua en la vijila del 20 de mayo 1744 - 31 de mayo 1744
 Pero se ha fet un nũpo en lo any 1732 que

con la fuyta de obra y may	142	5	0
Item por el valor de una bandera de may segun asy en las de mayo	12	5	0
Item en lo any 1740 se deu a ab 2750 panys de 50 558 libras	53	1	112
or que se empraron valen feta grãtes de 1810	82	1	112
Item se porar el dit or ab totas las bayretas de asy de 1742	63	1	87
Item el valor de los 2 quadros de 1742 de pintar y totas per feta de mayo	54	1	09
las demas bayretas de tela bayrimony y vajay y feta de mayo	39	1	142
Item per el valor de los 2 quadros de 1743 de pintar y totas	81	1	09
demas gastos refelits per dit mater temps	12	5	0
Item altres adornos de la capella ad id y totas de asy	42	3	9
Item per el valor de los 4 miralls ab totas las bayretas	12	5	0
de la pinnua de la circunferencia de los 4 quadros de	42	3	9
colores may et alia. segun de la corona val 2111 y 50 de la pinnua 15	42	3	9
Item per las rojas de tarco	12	5	0
Item per el valor de un llançoner 1743 de vota persona	12	5	0
Item per el valor de 18 canys de brina del marcat per las	10	1	99
camisoy de portar los honores de 1792 la cana 1744 pagu 101	10	1	99
Item en las 12 partidas de las obras se han fetas per adu 1744 486 51	10	1	99
no de la capella tot el temps de mon gouern de 1726 finy 1744 486 51	10	1	99

Nota com en lo any 1737. Dona Dionisia Andreu paga la figura de tela del nũpo

Nota la llançia mayor que son 197 unyas p feta en 1700 283 1 74

Item los domajos carmujos en lo any 1708. costaren 254 1 92

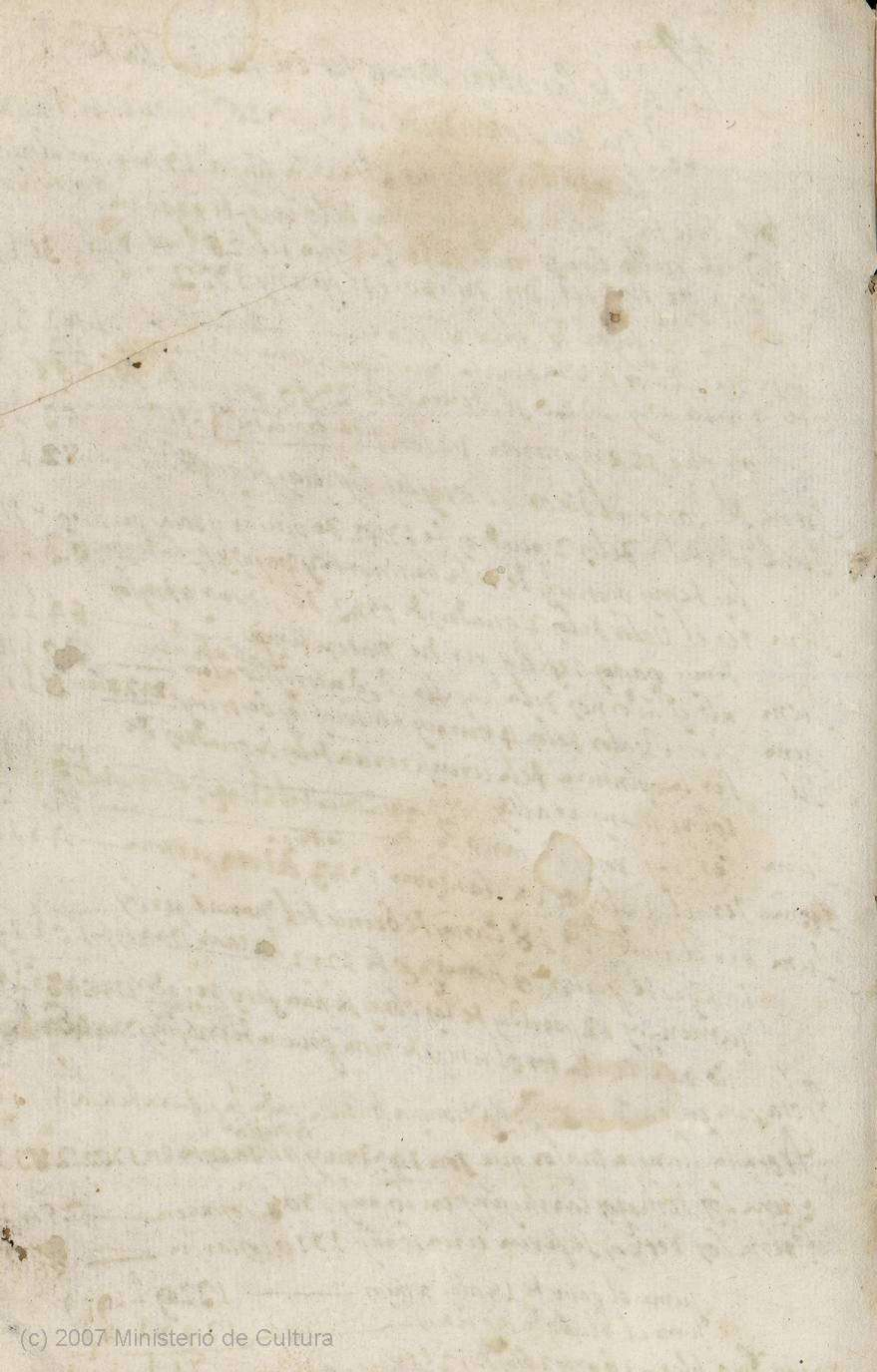
Item los vetray se feron circa lo any 1710 costaren 89 1 26

sume el gasto de 18 anys a mayos 1729 1 1924

sume el recibo de dit temps 129 8 1 21

Entrego lmo blat 16.94 y 26.44 din 2.84 y 1/2 31 1 1794

de la lra 15.76 unyas para la dña 10 anys mayos 2 mayos



Nova directa 2 May 1735

Je remets de p. l. a. v. o. 3 A. 1
Le 3 Mai 1835

... 3. März 1835

Primeira obra de caxa de 3 mangas

Ихъ сопра

The 2^d of vapering + biggy. y cantony
 The 2^d of vapering + biggy. y cantony

the 22nd of April 1852
the above party of sum

See on 6th May 1739 alt perri

en lo año 1340 al por...

no. 60 any 77 Ai at part

~~Sample~~ 17 1/2 l Gpx.

1000

1218

1200 491232 200

6116, 260

8/1, Aug 2000

91134

June 25 1839

jun. 49131

25632

741169

Page 225109

137A9

100. 375 146

74 f 162

107100

1871

1936-1947.
12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550,

Ch. 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000, 1002, 1004, 1006, 1008, 1010, 1012, 1014, 1016, 1018, 1020, 1022, 1024, 1026, 1028, 1030, 1032, 1034, 1036, 1038, 1040, 1042, 1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068, 1070, 1072, 1074, 1076, 1078, 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1090, 1092, 1094, 1096, 1098, 1100, 1102, 1104, 1106, 1108, 1110, 1112, 1114, 1116, 1118, 1120, 1122, 1124, 1126, 1128, 1130, 1132, 1134, 1136, 1138, 1140, 1142, 1144, 1146, 1148, 1150, 1152, 1154, 1156, 1158, 1160, 1162, 1164, 1166, 1168, 1170, 1172, 1174, 1176, 1178, 1180, 1182, 1184, 1186, 1188, 1190, 1192, 1194, 1196, 1198, 1200, 1202, 1204, 1206, 1208, 1210, 1212, 1214, 1216, 1218, 1220, 1222, 1224, 1226, 1228, 1230, 1232, 1234, 1236, 1238, 1240, 1242, 1244, 1246, 1248, 1250, 1252, 1254, 1256, 1258, 1260, 1262, 1264, 1266, 1268, 1270, 1272, 1274, 1276, 1278, 1280, 1282, 1284, 1286, 1288, 1290, 1292, 1294, 1296, 1298, 1300, 1302, 1304, 1306, 1308, 1310, 1312, 1314, 1316, 1318, 1320, 1322, 1324, 1326, 1328, 1330, 1332, 1334, 1336, 1338, 1340, 1342, 1344, 1346, 1348, 1350, 1352, 1354, 1356, 1358, 1360, 1362, 1364, 1366, 1368, 1370, 1372, 1374, 1376, 1378, 1380, 1382, 1384, 1386, 1388, 1390, 1392, 1394, 1396, 1398, 1400, 1402, 1404, 1406, 1408, 1410, 1412, 1414, 1416, 1418, 1420, 1422, 1424, 1426, 1428, 1430, 1432, 1434, 1436, 1438, 1440, 1442, 1444, 1446, 1448, 1450, 1452, 1454, 1456, 1458, 1460, 1462, 1464, 1466, 1468, 1470, 1472, 1474, 1476, 1478, 1480, 1482, 1484, 1486, 1488, 1490, 1492, 1494, 1496, 1498, 1500, 1502, 1504, 1506, 1508, 1510, 1512, 1514, 1516, 1518, 1520, 1522, 1524, 1526, 1528, 1530, 1532, 1534, 1536, 1538, 1540, 1542, 1544, 1546, 1548, 1550, 1552, 155

Casey & Son 1744

231 49

22109 cy. DAS

1010

81

2266

31164

4. 12

1186

1199

Aug. 1911

Ch. 131 41

228 128

Somigt mactall gancet ocl yfusie semancer
 lo comen yfusie ocl semer ocl ~~for~~ forij
 lincen ocl lincen fa adit yfusie yso
 yfusie for ocl lincen mit for lincen lincen
 in dnt 1561
 my for semer ocl mactall ocl for no lincen ocl
 semer ocl lincen lincen for of if los gudy
 for ocl lincen mit for lincen lincen yso
 dnt 1562 for a lincen ocl lincen 1562

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

4 10
Gozza briet of calat nna bndy
zanta bndy par many dot fengoa
ei bndy ~~dot~~ qual ma fu
of gureng ala festa de santa
onora para o com of mario feto
pra festa ~~de~~ a festa da
bistugim e no ~~de~~ do
mna do
e

1711
Jobarr scales p fates ti moni com lo fangue
en for di fure
Jobarr scales p fates ti moni com mo
por ma m^o n^o buelle scales e con tem
e p^o nam de vos sen per ex for di
me de de a quella ~~un~~ bonze
lures li fen quis (m ay al da de
sunt lo adora luy con p li de mous
pe nam fuy en lay 1592 fer e e
de no sem bu ay de sus de

Jo beuret saates he rabudey onsa liures
del senier en qdrtiurada ley qual me
fa quis cum any ~~al~~ al tra de s.
leionart set de noembra ley qual -
onsa liures me fa par le seu passio -
a no muna de son surada hison birime
bis hi som a compliment present firs
an lany 1593 set 17 de jany 1594.
11 f 4

~~Joan de Miquel~~

Joan de Miquel fa testimoni com mestre
joan Valeriu fa testimoni com mestre
joan Balder an d'una arbor del sant an
gilem sanade de jordi sis llyc dic vi s p
com a curador de la casa de joan amargol
g i agnate arborde y a gualitzo de l'una
rota de honor de dny cortades a la posuizio
de sapia mes gualitzo y d'una rota a l'una
de y viza de la cort fer a iiii de l'una
l'una any 1592 ————— vii s p

12

Jo berrí fullana com contentipagat de
vos senyor enior di prada d'afitai dos surs
fich i 8 i 20 les quat mafen as om any ala
festa da sant per e i sant feliu del mes
da agost i dita paga es p la pancia da la
mes prop paga da festa fet a 4 da hoctu
bra any 1592

i. e. Fullana bona berrí del bon ior
di prada da tuita dos surs mafa cis una any
ala festa da sant per e i sant feliu del
mes da agost fet a 25 da agost 1593
1820

(c) 2007 Ministerio de Cultura

44
Jo ant^o palau p^{re} fas fe com manara Juana
palau y farda es contenta de tot lo que y havia conseguit
del arns de Jordi farda q^e son marit acmpli-ment
de qualque lalt cop que li havia tocat de dita heretat
feta a ra de maig ~~del~~ 1596.

Jo Joan Valaspi fas testimoni Com la senora Caterina Vale
spira Vidua m^{re}mare es contenta y pagada de Jordi farda
de son bini melis de aquellas vint y quatre lliuras lisa guseu
nanij y es a Compliment per la p^{re}nti de 1603 y 1604 un
clusine y a feta a 25 de Juniol 1605 —

Jo de bays frite he rebue del fner en Jordi farda
de manaox dos quartay de blat y son p^{re}scario de vne
q^e de blat me fa totz anys a la festa de St. Pere y St. Philiu
y ditz dos quartay son acmpliment p^{re} la pensio del any 1603
y 1604. fit al derrur de agost del any 1604 2 — 2.9^{ar}
maigarita Santacilia i pax

Na pagar m^{re} Genlle m^{re} 10 loms y Any fura
de de menecor vuyt Cenis vuyt fura y vuyt. Ditz
8888 y son p^{re} Capon de son p^{re}scario fura —

alos testimonis que aporta contra Loren
Felis o merder para de dia quom
tar p orde ma a pagar a m. merom
varem del qual p cas y ha albarany
No vall vale que fero 18. de Janer 1608

88878

Jau. Montaner pod

~~Expediente por he xabat de l'any i Jordi
Jurada dit de son binomialis munt d'itres die 208
mes res l'any ^{donat} ~~la~~ ^{permi} a nel ferner en
Guillem Jurada sonent. y son alon guirita
~~de l'alta l'alta~~~~

88878

—

Jo de baix scrit he. Kabut del Seyr an Jordi
firmada de son bismellis miyt lincz dich 88
ley quals fa de 5.^{ta} a los almoznas de la villa
de maracoz. A 5.^{ta} pera y 5.^{ta} folin del mes
de Agost y dita paga e acõpliment fins la
mes pròpaxada festa fet @ 18 de jbre
1605

88

Joni Geller pagador de la suma

I

Exposu (Vallejo) quoniam hauriebant de
seminis iordani hauriebant de son hauriebant
quint hauriebant die 2089 omnes carlos hauriebant
per me agellum hauriebant cum yson autem
ut hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
die 1004 hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
2089

Exposu hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant

Exposu hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant
hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant hauriebant

Jo Bertu. Caber. olim procura dor de las almoynas
de maner. time rebut del seye an Jordi Surada m
vuyt lures sic 88 y son y tantel nefa de cens=
aditas almoynas de dita vila de ma^{er}. quiscun any
y dita vuyt 8 son y la mia procura de la any
1608 sic vuyt fet 13 de 7bre de 1610 - 88p

Jo rephel frau Canador de les almoynas
de manecor del any 1609 confes aver
rebut del saiar en Jordi Surada^{me} fil
de Toni vuyt lures diez 8 8p les
quals fa de sens adites almoynas
quiscun any a sant pere y sant salu
y som aconpliment pagat de la persia
de munt dit fet 13 de setembre
1609 - 88p

mes se rebut del de munt dit Jordi
Surada te quortere forment - 39^{or}
mes es dit Canador time rebut de
dit Surada sine quortere - 52^{or}

At

Jo refel fran l'annador de les
 almoynes consey anez rebut del
 saiar en iordi surede sette lures
 diez 16 s^{ss} p^r dos pansiones de vurt
 lures a adites almoynes tots anys can
 al feste de sant pere y sant salu
 de gost y ex aconpliment p^r le pen
 sio 1600 y 1600 fet d^r y de ianer
 1612 ————— 1613

Jo refel fran le valor de ditay almay
 nes consey anez rebut del saiar an ior
 di surede de son binimeli deu lures
 vurt son diez 10 s^{ss} y son p^r tan
 ne a tots anys adites almoynes de
 feste de st pere y st salu del mes
 de gost y son aconpliment y le pen
 sio mes prop pasade 1617 ou quatorze
 fet al 20 de iuy 1615 ————— 10 s^{ss}

10
Jo refel feu procureur de
les almaynes onses auor rebut
del saiaze en iordi suede de son
binimeli de la liure vint son giez
10 f 80 y son y tante ne fa tot
any ale feste de st pere y st salui
del me de cost y dita pague y
ya compliment y le pensio 1621
giez vint y en fet al 22 de
iuliol 1622 _____ 10 f 80

4
Atanoria de lo que se donat a ma mare e
se faguant? —

primo dint 7 but faguant die 18 d'p. dal idio
que li daig donat mes de lo que alia de but

mes corrent faguant que se donat a ma mare 1500
cabres a lias bogat p. compte da but — 2 f
mes al faguant an d'ra per qual los a donat a but
faguant —

mes los ha donat a ma mare per a rediguel a but faguant 1 f 100

mes los se donat a ma mare 7 mitge da but 1 f 100
alga jauma cabres quod dal d'ra regal da
son d'ra mitge — 3 f 100

mes se pagada duas settimane an al faguant
cellos —

Jo vera Cabrer monfariu fu testimoni Com
la muler dexade de Antoni suade condon A.
rabut de Jordi suade me i es content i yagade
tant dals alimens com dal sengal li fa dit suade
lo qual dexat Antoni suade son marit Antoni su
vade i es par lo any 1609 i par gar axi la davitar
for lo pit abona fit a 13 de setembra 1609

mes for fa dir Cabrer com la Vidua suade
rabut de Jordi suade menor vitzge quarteras
da blat ^{miga} for qual son p oragio de quinze quar
teras li fa dit suade laqual li dexades son
marit fit a 13 de setembra 1609 — 1393

Jo vera cabrer atte monfariu fu testimoni
com la dona magdelene muler dexade de antoni
suade q rabut quinze quarteras de forment la
qual ~~forment~~ son sis p la dita Vidua i sine per Joa fil
de dita Vida i quatra p an toni tota jar man. Los
quals rap com a curadora de dit mizori i dit yage
a acompliment lo blat que la Vidua rab son per
alimens son deu 90 p son fil i la sine son de
ra de son sal que son sine quarteras a Joa son
fil i dita Vidua rap de Jordi suade de la dita
quince quarteras fit a a 2 de setembra 1609

1890

42

Jo per a cabrer far testimoni com la done
muler dexade dal qm en toni fura de araber
da Jordi fura de son fil afra i agcontate i
pagade dit lo fangal i dals alimens soe quatra
liuras d'antoni las quals li son fatur de alimens
i sine liuras de fangal que son para antoni fura
de li adexat a Joa son fil i fil liuras de alimen
que la dita vidua li exa son marit i al acom
pliment da page dal ay llii fit a 2 de jbre lbr

y Jordi fura da dihe que passa enuariat que
son vinguat ha si ya comta ab lo comppra enyor
di fura da monnabat ya uem tro bat tanis rabut
yo damunt dit lo fangal ha compliment fins lo
any 1611 soe que los quater anys que ha donat ad
estat enal fayer enbriso ha uem contat ha setze
sous p casuany lo quem rastayca p mi ^{vare}
paz mala cinquanta sis sous casuany ^{la festa de sant}
J. J. ^{ta uari} ^{any 1612}
fas lo present fet ha 2 de setembre de 1612.

Jo rephel fran la usdon de la
al may ney confes amax rebut del
sonorable en iordi jurede m
den lince vint sous diez 10 f 8 p
y son p tan ne fa aditas al may
ney tots anys ale sepe de st pore
y st fulin del may de cest y
son acompliment y la pensio i bib
~~incluere~~
que setse fet al 24 de mart
1617 — — — — — 10 f 8 p

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 19th-century manuscript. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side.]

H

Jo de Bayx as chrit crebut y agut de
 no jema jordi gurede zine quasteras
 ferment me fa de sens tots anys ale
 feste de St pere y St salu del mes de
 agost y tantes me ade xades matori
 gurede mon pare od en so dader tasta
 ment y as co pxiement fins ale mes
 prop passade fista y mes me adona
 des de liures ^{per sou} ab partides de 10 l^{rs} 13 s^{rs}
 y so y ocase de de liures me fa de sens
 tot anys ale demunt dita feste fet a
 18 de agost any 1619 ————— 5 9^{re} ferment
 Jo mansarada L 10 l^{rs} 13 s^{rs}

Jo Andreu frot vray. prouisor & M^{re} Comu & hospital general
 he rebut de llorens mada de la vila de Manacor senyallades y
 deu son dich 5 l^{rs} en differentes partidas co es ab 27. Dec
 1674 y ab 5. May 1675. altes 18 de que enia albarany
 vltans y. los haueu escansellats y lo die de may 18 lo que es
 son dita 5 l^{rs} y son abon compa y valo de 4 l^{rs} lo que es
 tingue per al de Commu fet ab 31. Dec 1675 - 5 l^{rs}

Jo Andreu Portu per del M^o Comma de J^o d'Altopa-
tal General he rebue el honor fover fureada a sa
Anima de la hila de Maneco quare luy del
48 y son abon^{te} y raho de 48 Com. go al
de Comma fce a 29 kil. 1088 del — 48

Obray piay

20

Donacio

Obray piay naxigday y ordenady per Catha Salmy va & Moray vadell
filla de Moray y de Francisca Simand conyugy de la pte Vila rebudy perna
de Michel Agullo del orde de Prady vuy die 22 Agost 1546

Jmo E norman la pua anima en maye med dany creador qui lapa
Jie Marayday de la pua anima de la pua vidella de la pua videll na filla de
Jie Vall qd med cadore na exarar el pua anima al xuch may q en pte al ydell de la
W. de la pua anima

Jie Vall me siar celebrady 20 maye baye ^{no idrogayday en pte} pua anima al xuch may q en pte al ydell de la
ula xuch y siar baye ^{no idrogayday en pte} pua anima al xuch may q en pte al ydell de la
5 per loya englied enyore dny obray piay foy donada en maye qto y dely dely que
com me toquen vull se pua anima per igual pte may dny fyll qd Jie pua anima videll
baye se nobera el dia de med obit Jie dny a med fill Jie pua anima videll
qd siar amira bo al caruch de ig qd Jie foy donada en maye de la pua anima
a med fill Jie pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
videll med fill Jie pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
Jie dny a med fill Jie pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
la casa el dia de med obit per igual pte pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
me pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
xuch qd se nobera qnd se pua anima y del pua anima de casa vull qd Jie fyll se pua anima per
englied pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
vull se foy pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
baye baye hadt habre son de med fill abenche de 2 qd eny el caruch de dny

Jie pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny y med baye de dny a med pua anima videll de dny
Pere Vall de Moray
Barthoman Vall de Moray

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Obras pias diuagadas y ordenadas por Magro Uell Muller de Santhay
Juan de Arg. filla de Sab y de Magra Riera copias de la pte rebusada
per mi Fr Michel Thy Revello del orde de Padres vny die 20 Agost 1548

Pmo Excomú la mia anima en may de sud deu y se qui es
Sei Elyzda Marmeyra a Santhay sud Maris y a Magra Riera me
Mora los qz pte es

Sei Elyzda sepulture a mi caduere fazedra en el vey dey ^{my pary} Uelly Aloys
dny la capella del Rey sob sinch may los pte

Sei vult me sean celebradas 50 mayos buyas apreyas las veynt e tres ^{my pary}
formas yn 25 en el lnt e pteida 10 en el Rey sinch ags domingo
y sinch el 11m non de Sepy y ^{duas ags Benedic} sinch alay animes capellas del diu lnt
10. en la lnta de sinch alay animes y sinch ags ^{duas ags Benedic} Animi de Padua de la
lnta de las reynas es a celebrante dny mag Marmeyra

Sei fui en el Mo Rey de Oro yd lnta 5 y mora de mltos.

Testimonis cridas de la dnta son
Micha Revello de Barthomae
Nest Juan Rosinell de Guillen

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

24
Yo gabriel saluati fac testimonij con al
compoze an mi qth floriz - Con feshaber
ze budeg sinquame linze oit L & de
vob ma do pares e jurada Jo gunde
vir floriz - Non aquelas sinquade
linzes li drian pzo me fob dos abdos
delz fzuist vrostos - li zapan de bizo
ze aluz sinquade fob qualz li le xo
tra maris - ab con testa me fob li
pzo nasceru ab to denplaris de maris
mory cenz - linzes sinquade fob
qualz li le xo tra maris - sinquade
dos delz fzuist to feso a vor ze buog
les sinquade quelvob li pro nasceru
delz fzuist - li zapan de bizo ze
les sinquade que bzo maris gilez
lura do d li le xo ab con testa
me fob a 15 de Setembro 1563
L &

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

(c) 2007 Ministerio de Cultura

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Aut. in
Polina

Q. 101

My dear
Friend

1892

24th April 1891

[illegible]

[illegible]

Mos filly que no much gramen d p Michel Juan Antonio y Francisca se ha
vin de yvar ali casa fuy que andran gramen y se faze la casa de la madre
forma qd alay de may d son Juan Ana y Barbara ha asi co no alia
y jo Fr Michel Rosello del orre de Pedro fir la pte donnie on non y
ven del N bon vijo que y el dño Anni Schibert non

Obras pi

Ternonij cridag son los siguientes
Nesme Fraych Rosello de Fraych
Pere Domerji de Juan
Bartholomea suada de Nadal
Juan Rosello de Anni
Juan Saimals de Raphael

Obras piay dirigidy y ordenady por Latha Domerji este Augusti de
ver fella de Pami y de Juana Rina e pigg rebuday por mi Fr Michel
Rosello del orre de Ped veydi 8 Janyer 1545

Pme Enome la mia anima en may de may y se
Jre alaych par maych Chaych de yvar y Barth Rosello nos filly
alq qudy prague e man cadavon
Jre vull sia enterrat en el orre de la ayupre al vint pigg y jo
Jre end adellonre no quig bany yro qd 25 pigg de Pa y yquize
el orre expandiy alq alay fella de
Jre deor end padus se ver oyd vi 5 q per sus pime

Ternonij on
Nesme Fraych Rosello de Fraych
Pere Domerji de Juan

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and covers most of the page area.]

Obres pijs dirigidas y ordenadas per Hieronima Vilanova unde Saume
Pomar filla de Antoni y de Maria Ribot Espuny de la vila de ara rebuda
per mi Fr Michel Rovells del orde de Preds Vay die 15. Feb 1743

Pmo Encomen la mia anima en Manys de mi Seny y a
Sra Marmeyra de ella a Juan y Saume Pomar mis filly als qny pague
Sra Vull ser enterrada en el Vay de Nra del Orde del Cnt de Sr Viceny
Sra Sima misy espur
Sra Vull me sia celebrada asy misy que fyxon mi Maria Saume Pomar
en la ultima Vay y del modo referit en ell
Sra Sea en el Mrt Per de Or. Sima sea per mi jure

Obres pijs dirigidas y ordenadas per Juan Maria fill
de Matheny de Francisca Rodra Espuny de la pte
vila rebuda per mi Fr Michel Rovells del orde de
Preds Vay die 20. May de 1743

Testimonij cridat per
Christi Fullana de sobanya
Per Vull de Moray.

Pmo Encomen la
Sra Elych Marmeyra de la mia anima a Fr Michel Thomas Rovells
del orde de Preds y a Sabriel Fullana als qny pague
Sra Vull ser enterrada en el Vay de Sr Joseph de la Seta Or
Sra Vull me sia celebrada per misy bany y en Sima de Seta
Or y Sima en el Cnt de Sr Viceny
Sra Sea en el Mrt de Or y a per mi jure

Testimonij cridat per
Meyre Mathen Bordeny de Morat
Meyre Juan Rovells de Vaych

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and covers most of the page area.]

Mes Ray men endit lloch de mandary de llucor vubland y m negra
 Mes Ray de bray vub 3 any y vub de doryna vadellate many.
 Mes Pere Jomany aty Quar
 Mes el sobredit Jomany me deu mija dita llavar. — 2 16 8
 y jo pinch rebur el sobredit per dir conye 3 cornellor i — 2 3 6
 Mes Jaume lloca aty malla — 2 2 8
 Mes Margu Melij va de Pere Nadal per lloca — 20 2 3 4
 Mes Michel Palmer palmeta mija sobble pagui per
 ella Rorer vadell aty conye per el duoma — 2 2 16 8
 Mes El di Palmer nou blay blat etc 996 — 4 2 3 6
 Mes el sobredit Palmer per dir paridat fructa via
 Jomada Jony y H grada — 1 16 8
 Mes Antoni Jomany de Jancia per H blay ordi — 2 19 2
 Mes Barthomeu Sinaud aty buncharet duay blat etc 996 — 2 19 2
 Mes Barth Pappalbe Frayda vub bla blat formar. — 2 19 2
 Mes Barth Jullera jaco vub bla blat etc 996 — 2 16 8
 Mes Ramon Rosells de Rayhel dinary any. — 1 2 4 8
 Mes Antoni del Jany de vub qua ordi — 1 2 4 8
 Mes Ramon Rosells 9 blay blat arenovellax — 2 1 8
 Mes die Rosells 2 blay vera etc 109 — 4 2 8
 Mes Barthomeu Umbert de dinary
 la qual mane y vol piam ennegada la dinary
 4 2 per many del St Jua may ala capella de Sta lucia

Memoria delo que se van dixeray por el
 Pagual de repach notificat ami Fr Michel Rosello de
 Oide de Ptoy son cofessor. Vuy die 28 May 1745
 en presencia de la sua Muellery del Sr Juan May de la Marina

Imo	Juame Jurada conductor de id amora.	38122
May	el sobredit den per 3 continellos	1696
May	el sobredit den a cofia ell mader per va bode venier.	129
May	Finch del sobredit 2 gras vepa segony vaho per sembrar.	
May	Me den Juan Salme conductor del Espinagar onje tte	1112
May	me den el sobredit Salme una gra blai @ de 2217f.	
May	y po dit Paga finch ad pte de apo una toya y me	21118
May	jurada es sabel Sr Juan May	
May	Antoni Pastor conductor de las cazaroras sig tte	618
May	que pague por ella Mayme Anes Jayme tte cloveja	218
May	El sobredit Pastor den de viaras	
May	El sobredit Pastor den una tta me soy pagat per	1138
May	entreinte id fill Juan	
May	El sobredit Pastor den una tta me soy y vuy d mays	11388
May	pagui por ell a Sebastian Foy tte sega	2182
May	El sobredit per das madohy by vena	
May	El sobredit sinch blay Heguen 3 gras serada	512324
May	El sobredit una doble de sinch pagat de vuyt	
May	El sobredit una doble de sinch pagat de vuyt	
May	se maben en las cazaras novay 23 ovelas ab non anelly	

My day in
My day in
a

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Obrey piy dirigida y ordenada per Antoni Alcover fill de
Joan y de Barbara Nolas dirigida per la vila i el Rey per
mi Fr Michel Rosello vegde 20 Maig de 1745
Pmo Encoman la mia anima en May de mi Jun y de
Sei Marçany a Barbara Nolas Fraina. Don Juny 30
Sei vell per Encoman en el Rey de Per per el Rei
de Per vieny
Sei vell per celebrada 30 May y barç en el Rei de Per vieny
Sei vell en el Rei de Per o yd unai 512

Obrey piy dirigida y ordenada per Mathieu
Joan fill de Mathieu de Agua B met dirigida
a l'obra per mi Fr Michel Rosello vegde
26 Maig
Pmo Encoman

Sei vell de Marçany a Agua y Fr Michel
Sei regular en el Rey de Per vieny
Sei vell per celebrada 25 May
Sei vell en el Rei de Per 512 per mi

Tyrinoris, ja
Agua, Agua de laume
Joan Martí de Mathieu

Sei
Michel Span de Març
Joan Martí de laume

Obras pias dirigidas y ordenadas por Juan Fullana fill de Barro
y de Catha fullana dirigidas por viles reclusos piamos
Vuy de 3 Mayo de 1345

Pmo Encumias

Se Marmeyson a Catha fullana me filla y Pochel Guernad Sennedg 7/8

Se vellian enuear mid cada en el ray de 11 se selagujio

Se vellian celebradas 10 meja bay 5 de la gijna y sunchel Rper

Se vellian en el Ro Ro 1/2 de ray 5 de la gijna

Crisan Sgn

Pue vud de Bayh
Pochel Madal de Pochel

Memoria de lo que he donat a men ciutat
Andreu frau —

primero li he donadas trenta onalles araode
quinze i sis que nua van yandra de la justia
i da son barba Estot farian trenta sis onalles
mes li he donadas trenta lliuras da los ot
mognos — 306 s 7

mes vos he donados de nua lliuras
de una caratada de plat quabag
aportat en ciutat i baig los vos donar
an roge de la ma destra — 198 s

mes vos he donat un caual y
vint i sis lliuras — 258 s

+

87

João cabrer pte en nom y ven de le seyre fonsine
 andreu y espyole heredit de vos seyeren lordi furede
 quarestimey quare seg de seny li fen tot anys sobe
 le posessio elite sony bisprimelis y dize canntar alle
 festa de sant miquel del mes de setembre per
 ylli de hocrubre 1592 ————— m f m p

João andreu he rebut del seyeren lordi
 furede m tres lures lures espyole sony de 385
 les quals tres lures pade semedaste sony pte
 me hefete y dize semedaste y p que es burtat
 fas a pte ascriptura fet a 4 de gost 1610 —————

385 4

ma moria del que he donat a ma. madas
 re —————

primero quarenta for a ma id lacerant en
 pra clat y ordi ————— 28 1/2

mes a ma para bantijos tres luras
 y dotze for ————— 38 12 1/2

mes vos he donat set luras y dos
 roials ma torquens a la yote del
 corals ————— 78 1 1/2

Jo para Cabrer monfau. fa testmon.
com para pas qual alias gatzella ara but
de Jordi Surade m. setze lliures
1682 les quals son p. duas pargions de
88 sangal. li fa dit Surade quis cuna
de st para i sant filia del mes de agst
i al a compliment de las felter mes prop y
sode de dita yage y al p. lo any 1608 716
fit a 18 de Janyer 1610

1682

Jo rephel xau la vador de se
al nobres cone auez rebud
~~Jo melhon i cca prouca de de compaunal~~
~~manienca obfens del ena cabut del enio~~
~~di surade maniz quins liacas i tres sa sos~~
~~diu 15 130 i son pas. cusa de ust liacas~~
~~sa son quis cuna any de festa de san xuan~~
~~y fare stabia del mes de agst i de dita pas~~
~~afacamp liacas de lany de 1610 i de lany~~
~~de 1611 son lany de 1612~~

Jo mel sion riera procurador de pera pasqual
moniera ab sens del reyna com per paraula
^{de dit pasqual} seu ^{de dit pasqual} abraut del senyor de suza de manos
de son binimels 5 ff die sine liuras por ocalis
de aut liuras fa sens y lastas liuras erabu
des io dit riera qris fan a compliment
de las aut liuras par lo any de 1610 y
mes io de sus dit riera abraut del senyor
ior de suza de de son binimels iut liuras
die ff qris son par lo any de 1611 y son
a compliment de dit any de 1611 y me
tincera but ^{io de riera} de dit suza de quatre
liuras y son se souys y sines y ditas qua
tra liuras y on se souys y sines son par lo
any de 1612 porata de mes de agut
fet a 4 del mes de setembre en lany
de 1612

mg tincera but a compliment final de aut liu-
ras fa tots any par lo any de 1612 io dit
riera
Jo mel sion riera fosta fimo ni com pera pasqual mon
iera com fista ayar abraut sine liuras dit 5 ff par
ocasio de quatre liuras fa tots anys de io dit su-
za de de son binimels par lo any de 1613 fet
a 26 del mes de agost en lo mes dit

Jo per a Cabrer fa fa com lo sayar en pura
per qual altre gatella ha rebut dal sayar en jordi
seu de vint lliuras d'or 8 8 8 y dita cantitat
es per occasio de 8 8 8 a fa de son tott any de lo
dia de s. per y s. feliu del mes de agost y de
ta paga es a compliment per la me prop pagada
festa y per esser la varietat per lo yst fit a
8 da març any 1625

Jo dabas sent per a qual se rebut dal
sayar en jordi seu de da son binimeli vint lliuras
d'or 8 8 8 los quals ma da son tott any de lo dia de
s. per y s. feliu y es a compliment de la festa me
me propalada dal any 1614 fit a 16 da agost 1614

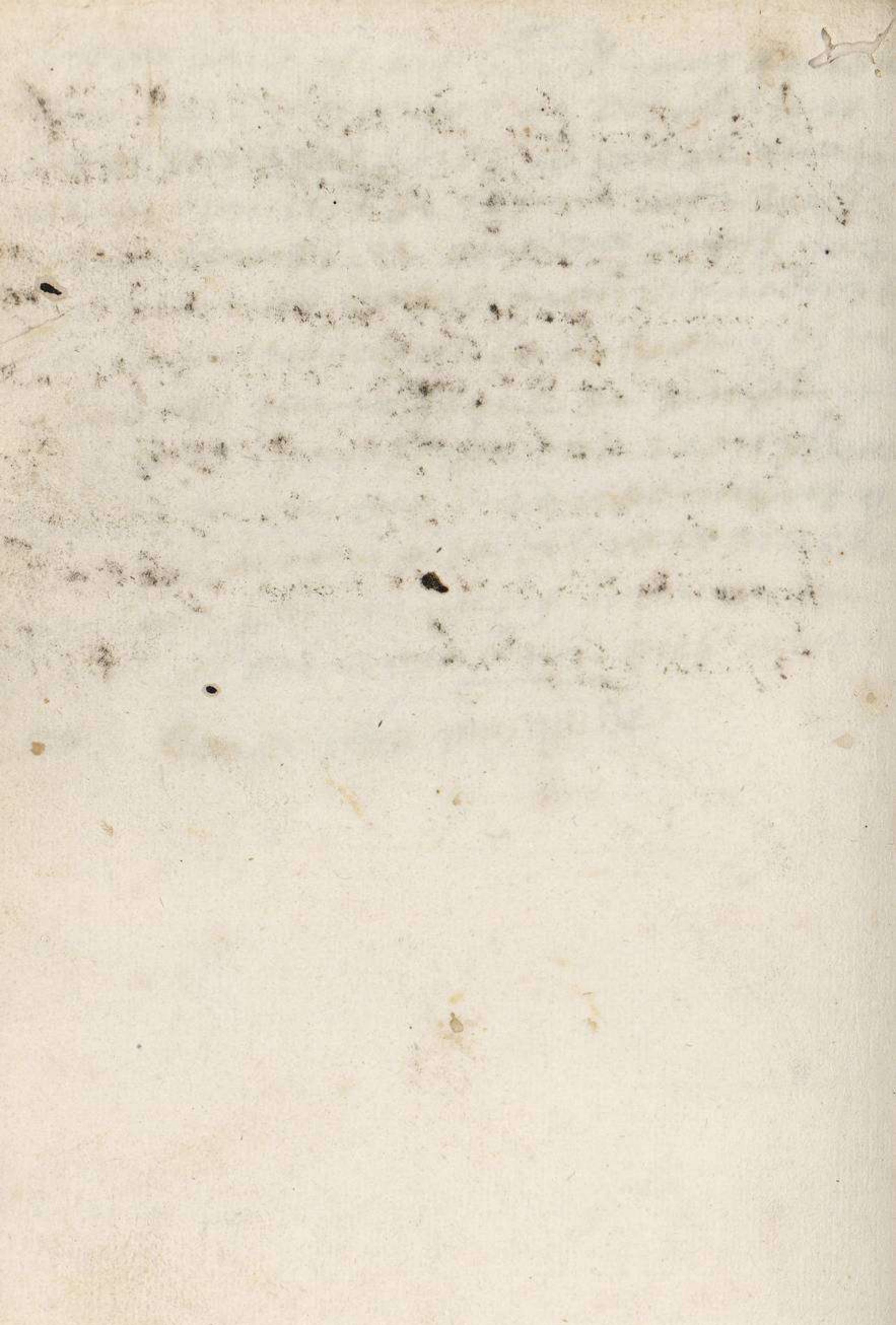
Jo pedro pasqual firme 8 8 8

J

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper.]

Jó de baiz ascrit bair mas quida
som contunij pagat de vos al sen
ior di suada de tot lo sangal ma fai
an de un tros de terra vos a via lo
gat a temps de quatra anys ja hi
ya veruna pagat a compliment de
tot lo sangal com la labor y diu
y lo ordi que m faijan de sangal y
ya ver pagat de tot a complim
nt de tot de dit a ranoament y
so vosolibera y dita terra es dincou
grillo a son binnuliz fita a 21 de
junyol del any 1622 dies vint y
dos ~~de~~ to mell masqui de

01.
[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a historical document.]



Jo Augusti Inas nos fassij testimoni
com ms Sabina Cajades confessa ha
uer rebur. de looms fueda les. tt. p.
fous j. p. dieu 21676 ab deffarenz
partidas Casqual per llaing. fous
for per rhode. l'eng fadi. fueda i
Cire fcripto fous l'eng of primer fol.
derogo dieu 21676

Jo Augusti Inas nos fassij testimoni
com Cire fcripto confessa confessa ha
uer rebur. de looms fueda d'el. Ciri
melis fueda llaing deu fous dieu q'ior
ab deffarenz partidas los quos son for
comper de luit. llaing l'eng l'eng angus.
fous anij. fous l'eng of primer fol.
derogo dieu 21676

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

200
Obras pías dirigidas y ordenadas por Elizabeth Selbers
muller de Meyne Thomas Sayre filla de Juan y de Ayto
nra Reina copieg. Dela p^a vita de Manacor e budayger
nra Fr Michel Tho Bonello cel arce de Puerto ruy die
28 8bre de 1745

Pmo Encoman la mia anima a
Su Magestad de la mia anima a Meyne Thomas Sayre mi p^anci
y el Sr P^r Fr Michel Bonello mi cap^acer alj qual es
Su Vult q^d mi cadaver sea enterrado ala Capella del p^rnci
Rogari del C^o de St Vicenç ab jinh me^a es p^rnci
Se Vult me sea celebrada un sufragi de la mia anima
en sufragi de la mia anima 20 me^a a v^alunt de me^a
Se fize en el p^rnci de P^ro y q^d li es q^d p^rnci

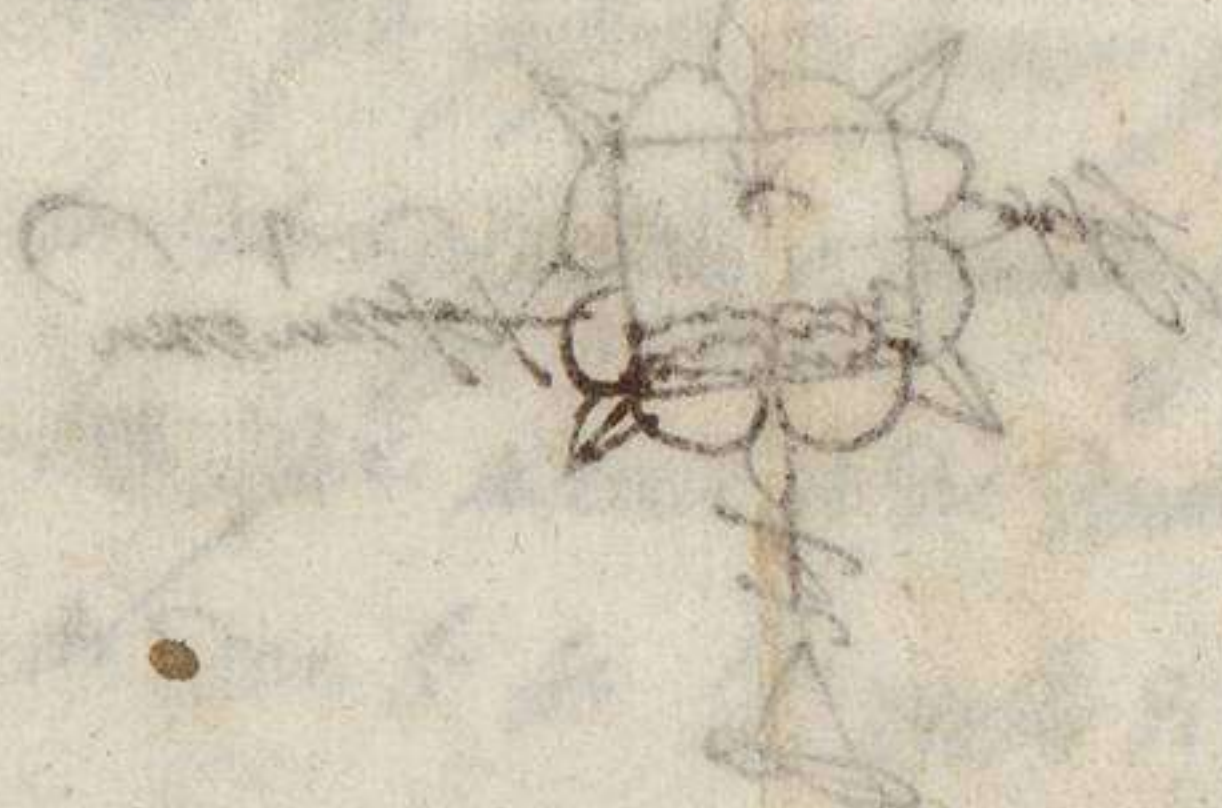
Testimonij cridar son
Meyne Mateo Pelafaguer de Puerto
Meyne Jno M^a de Puerto de Puerto

44
 Obay piny dingiday y ordenado per Suelle Mayano fill de
 Suelle y de Anna Gomila lojazy rebuday per mi y Michel
 Apello del orde de Pany May rieb Sept 1726
 Pna Canonía la mia anoma en may de mi dany de
 Sr. Ezequiel Marroy del mia anoma a Margarita Pina de Muller
 Margina y Juan Mayano me Sermame als quoy pany y
 Sr. Vull go me cadaver sia outrot en el vay de Sr. Michel Apello
 del Cui de y Viny Forner

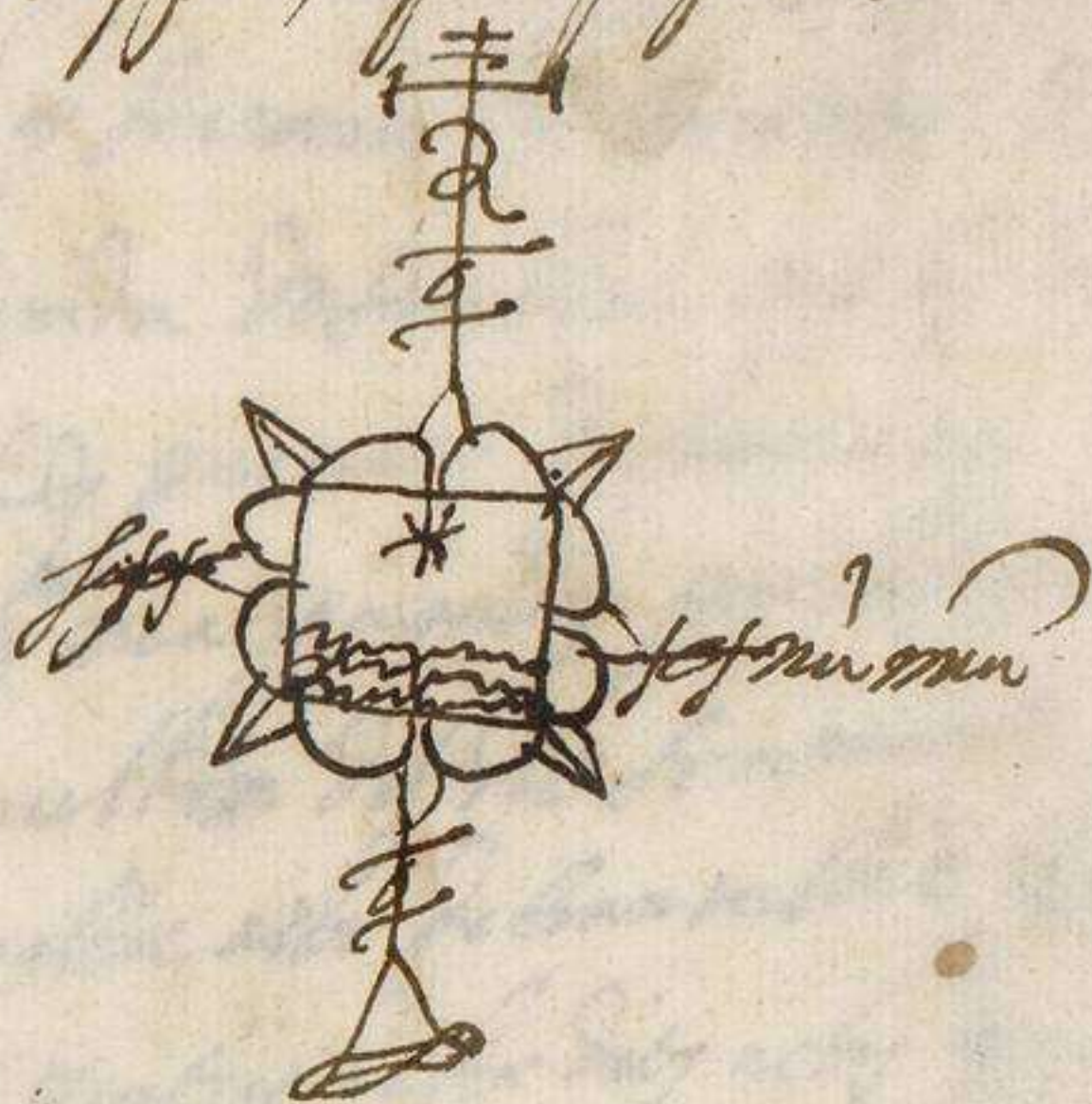
[illegible]

Septimius videtur
Magre Sappan. Heming de Aug
y Magre Frayd. Pajon de Fraych.

Jo Miquel May noty herabut de la J. Joan
Jorda y Jucana D.ª Mixade del honor
Anty Jorda defonbini que hey docta Muiy
Dieh 12 de parmay de parmay dal man
las qualy me pagady parlafalari de un esta
ment pomeitia del dit finmant y per un
aspolit galre alre de bantaltio Jety un mon
podar y praty de fer dity acty y li he contra
gus aguals abta publica forma feta
4 de novembre 1669 Dieh — xij de



magis qui tale in publicis instrumentis claudendo
appone, de sigao, aique de purgo et ut. — (1 — 1) —



de cum ipse dicitur: vestras ymagines de uno lincio de
quo ipse per quanta causas quippe et li proque dicitur.
laqueos, laqueos, addi, siquidem, tunc sit loque per omnia
supra per. similes dicitur laqueos, et loque supra ma
nifesti. per seipso de fument per tempus de unum annus de
lo dicitur de iudicio, et separatio et cessat de la matre per
tio per. habitatio de die domus et me obligat coram
et dicitur li coram lo. munda de cessat quippe per lo
que sequitur per estomum. Hanc itaque donationem
subis dicitur dicitur. facio pro ut quilibet dicitur, et sic cessat dicitur
titulo quippe pro fure dicitur. quilibet quilibet dicitur, cessat etiam dicitur
pro mi facere habere dicitur, et tunc de conditione dicitur pro
quilibet dicitur. obli omnia bona mea dicitur. reme libelli oblationi
dicitur. facio et fore dicitur. submi dicitur. fiat laque dicitur. - 11 - 11 -

Testis dicitur sunt Joannes Pius et dicitur

Pius: dicitur vultu habitatio dicitur

Exhibe et non mihi facio Pius dicitur. publici

mor filii legitimus et naturalis et si sit pater
in sane legitimus et naturalis mater nulli pro
de son- mor filii de major a minor et si sit
Ante. mor del modo solus sit semper in filiis mor
legitimis et naturalibus nulli que eade filia de die donatoris
hincque et postquam de die propter per. per de son per
die donatori per uno de la legittima docentis illi
et mor de malicia et si dies filia unus mor legiti-
mo los semper infans mor legitimus et naturalis
nulli pro die propter de las filias de die donatori
per iguales partes et tambe mater si los filios quos
for maxime semper infans legitimus et naturalis et ante
de poder per testamento quicunque lo que per eade uno
in uno de adie donatori.

Sim y pater que in as de discordia et que die donatori
ut quoniam in omni li lingue obligatio de dar son
gaudio vico quodammodo de bono facere de

celebratio de per matrimonium et de pro eadem an
sunt et per hunc per totum tempus sua regenda et
satis facta et de donatori hinc obligatio de aliquo
per hoc calper et sufficit per al die de formam
mori non potest damnum eadem una de multis
contra de donatori per alio de formam vel
alio per de donatori hinc obligatio de alio
Vnde quartum hinc mori de malum ab
lo modo per de et dato per de donator cap
et per de mori. in facta vel per lo quod sunt
donat secundum malum per de de diebus quanti
per per. unde a de de de de de de de de de de
unde et sic de de de de de de de de de de de de
et per in facta legibus et naturalibus vel per
lo per de de de de de de de de de de de de de de
et per de de de de de de de de de de de de de de
naturalibus moribus vel per de de de de de de de de de de

per se la dñs los unos llosos con poder de
pagados: y a los que se dñen a los voluntarios que
que dñs fills meus mayes estiguen en lo die dona
llosi fins dat dñunt anys dante los los mays
a cada u, per son sustento: calzar y vestir
per y llosos segons son estatment y condicio
y si dit donatari no vol llosos llosos obli
gatio pagar a cada u, dños los centros llosos
ab los matros: pagados: los los al die de la discordia
fins quantos: llosos y de per ende anys dñunt y
fins llosos fins fin complere quant pagados: y si dit
fills meus estiguen en die donatari fins los dños dñunt
anys quant ut nequeque con patir contra del altre
coste alguno: per dños de suscritos que alias y axiona
los quant y en dños que a cada uno: de dños
fills los fin pagados: los dños: documentos llosos
dños manas: los fin quantos: llosos al die dños

formis ut conditionibus longa manu pro-
scribitur

Primo utique michi ab hac donatione censu
liberis. monitis magis per hunc. et per meo li-
beros voluntas. Item meo apud hac unum
hunc. de hoc. magis. monitis per eadem u. de hoc
filiis meos legitime et naturalis presentibus. et de
quantibus per hoc. per et legitime. ab per per
hoc hac in meo hoc cum in hoc de die
muller me et hoc me refert de hoc. Item
per eadem filio. mea per et de hoc de hoc
hoc per hoc per et legitime. hoc in meo hoc
cum in hoc de die me muller. per hoc. ab hoc
filiis et apud hoc. maneo. hoc. per hoc.
Item al die de hoc. per hoc de hoc. Item
de eadem u. et de per eadem magis sunt et per hoc

J.
 Die xxvj. mensis Julij Anno
 a nativitate Domini MDC. xxxvj.
 In Dei nomine S. Noscitur universis quod Ego
 Hieronymus suada. filius huius. q. vult de honore
 me non volo S. unum patris S. ob periculum
 meum, qui ego ego. vult. huius. filium meum
 legitimum, et naturaliter mihi, et formae suada
 vult meum communem me non facere, et vult
 plene malis moribus vult me magdalenam
 huius. filius huius. vult de huius. filius
 quanda possessione mea. situate in huius. dicit
 vult meum vult huius. vult huius. vult huius.
 huius. huius. huius. huius. huius. huius. huius.
 post cura huius. vult huius. huius. huius.
 huius. huius. huius. huius. huius. huius. huius.
 huius. huius. huius. huius. huius. huius. huius.

J

Jo Pere Soler pte olim Procurador del Rd.
Cunha de manacor sine robore de honor
Coronys fundada cosa liura die 12^{to} 7^{to} y.
per iure de dos missis cada des perpetu
as cada any y sine missis Daxty per po
tius cada any y fore a conpliment per
les fit any de lamia de preva y sta con
pro tres liures y missis y los vint sey
que sta obligat dit fundada nos ma
pagats y sine les des cosas fit al

30 Jener 1674 ————— 125107

y en dita quantitat sta conprosa la sepel
tura del honor Antoni fundada fonda
ra que son vint que sta conprosa ab lo
clama dit allora

O bray piy dirigidy y ordenady per Juan. Alon. Muller a Barth. Palop.
Jillan Barth y Barbara. Lalt ubay per mi a Michel Cayalle die 16 Mayo

Per Encomia le mi encomia en may de mayo y 16

Die. Elgida marmeyas a Barth. Palopig y a Barbara. Lalt me marmeyas

Die. Vult per encomia en el vyte per me per die de vyte per me per me

Die. Vult per encomia 20 mayo a Barbara le may marmeyas

Die. Die. el

O bray piy dirigidy y ordenady per Figueroa. Per Mayor. Schud
Juan. Fullan pilla de sepeia y de Juan. Femenig Michel. Lalt de pilla

Mayo ubay per mi a Femenig die 6 Mayo de 1747

Per Encomia a Jeronimo. Boner me chuyima Muller a Boner

Die. Marmeyas a Jeronimo Boner me chuyima Muller a Boner

Femenig me man ya per Juan Boner me canas ab qly m

Die. Vult per encomia 25 Mayo Mayo a Barbara le may man

Die. Vult per encomia en el vyte per me per me per me

Die. Fui en el may Mayo. Per 5 q me de me

Figueroa. Vnder.
Juan. Barth. Vnder. Barth.
May. Michel. Vnder. May.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Jo Melchior Guira fca testimoni com lo hr.
lorens surede de son bilimelis es vingut a fi conte
ab ~~de~~ Domingo de totas les pensions de corre
gudas fins lo die de viuy de les 989 cens que
dit surede li estingut a fi per ~~de~~ casauir any
dit surede li es debitor en quioranta lliures dich
90 ~~st.~~ y es a Complint incluyat, a correganies
de les pors fas la pome elly 20 febrer de lo
any 1090. dich 908 ~~st.~~

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

742.

Jo. Antoni Zabala m. n. f. Testimoni con
fessionada, y herençia suada deson d'uni:
m. n. f. vingu a f. y a Compta. d'uni:
per n. h. de aquellay una lliura d'herençia
es tingut a f. per aq. dit herençia suada a
dit J. d'uni suada y vist lo albará de l'uni:
n. n. de Compta. per y testifica per mi dit
Zabala m. n. f. entre d'itay parts s. h. aq. 27 Ja.
ner 1688. abto qual dit herençia suada per n. h.
dedit Com. n. h. dedit abto J. d'uni suada ab
let lliures d'it 7 h. y com f. d'it de v. y.
de de dedit albará se l'egia haues d'it com:
guda de pensum que fan suma de tres lliu
res quatre s. y d'it 3 l. 4 s. y qual ajun
tada ab aquellay 7 h. abque dit suada n. h.
dedit abto s. h. aq. com albará per mi
testifica des 27 Janer 1688. per n. y fan
suma de deu lliures quatre s. y d'it 20 s. y
desa qual deduda y de f. cada tres lliures
d'it 3 h. que dit J. d'uni suada Confessa haues
deduda abto valor de 29 s. y f. l'eterna
dit

ajustada fan suma de 180 l 11 s 6. a les quals ajusta dgr 1526
 per los nets de les panoray venudas importa tot 197 l 17 s les quals
 heuades y deduida de ditay 312 l 8. consta esser romay debitor
 a dit sureda ab 114 l 3 s. al qto empero que sempre y
 quame dit sureda troba algun albera que ho sie de los con
 tinuats ab lo pte de que lo die ha de monpendre aquell o
 aquells a dit sureda y per ser asi la veritat fa lo pte vuy
 a 13. febrer 1690. Ramon Nada

Jo de baix firmat Ramon Esteve diu que pare en veritat com
lo die pre som vingut a fi y compta ab lo honor Horen sureda die
de son binimeliu de la vila de Manacor per raio de aquella ipe
Cens me estingut fer tota any, tota al 10. febrer y haueu con-
tat desde le pentio de 1666. ab que se troba vn albera volane
acompliment incluiue per die any fet per Hieronima Esteve
tot al 12. febrer 1667. fins a la pentio de 1690. ab que tro-
bam haueu discregut vint y quatre pensioy, les quals im-
porten 312 lls dich tresenes y dotze lliures, de les quals reueuay
toti los pagaments consta haueu pegat lo dit sureda conforme
alberans que son los siguientes. Primo al 20. 8^{bre} 1681. 7 lls con-
forme albera volane, al 5. 2^{bre} 1684. 10 lls. ab albera volane
a 29. Marti 1681. 4 lls per albera volane toti los quals tres al-
berans lo die pre se son encanellats: mes al 21. 8^{bre} 1683. 10 lls
ab albera volane el qual axi mateix se es encanellat: mes
a 23. Agost 1678. 11 lls conforme albera en libre, mes a 7. 8^{bre}
1680. 17 lls conforme albera en libre; mes al 12. febrer 1690.
9 lls a pegada de sureda a st. Marti de Sabriel per mon com-
ta conforme albera fet per dit st. Marti de dit die y si be es
dit albera de 9413 lls. no ne he pensades en compta lo die Esteve
a dit sureda mes que diez 92. per no deuren lo mes a dit Marti
mes ab hequen he rebue lo die Esteve 110 lls. mes ab hi 414 lls
mes he rebue per may de Mathieu Marti Buiay 99. 2. 6^{ny}
formene tot al 17. Iuriol 1688. lo qual valgue 13126 lls. To-
tes les quals perdidas que en nom bre son deu en vna

11. Febrer 1690. Se conta io de bona fima. El don
Joan Sauler p. Prior del Hospital General, y Ariver del
R. Comu del dit Hospital al Honry Sureda de Manacor
per nallo de al Honry es tingue fer a die R. Comu al 4
Maig que anty feyn Barch. Merquida picapadren, y qny
Sureda y qny Anty Sureda y ant lo dia Honry
Sureda de Manacor y pella de Tercer pella. en diti
vita; y regoneque troy los libray del R. Comu de 1617.
fing los dia pnt, y los albaray, que ha oporay aq en llibra
com velay, fey y piffenay piffenay del dit R. Comu, y
en particular del R. Guillen Salas p. del R. Sureda p.
vella p. del R. Anty Pello p. y del S. Andreu Fiol
naly contady troy los poyiony niquedy fing lo dia pnt, y
los poyiony mensionay en troy libray y albaray, y
vella, debitor la die Honry Sureda de Manacor, y
lo R. Comu Creditoy y los poyiony troy fing lo dia
pnt en vint y se llyny quina troy y quante troy
dich 27 de 1574. Poderina que no llyny poder en
comple troy billy de ner de pende, que tin haver llyny el
S. Andreu Fiol que importen troy troy los troy, y haver
lo de averiguar obre fiol naly. Dich 27 de 1574

El don Joan Sauler p. Prior
del Hospital. Enal y Ariver del
R. Comu de die Honry

deu lliure dich 10 l 8 mes per altre consignacio feta per mi
a favor de l R^o llore Joan Vich d^e al no. 80^{re} 1684.
vint y sinch lliure dich 25 l 8 lesqualz tres consigna-
cions me ha entregades lo die pnt lo die sureda. tates
lesqualz pertides de pagamentes que en nombre son
21. en una ajustada prenen suma de 1511 l 84. lesqualz
de dundes de dies 176 l 8 trobam exeme debitor die
sureda ab 24 19 83. ab axo empero que sempre
quant troba die sureda al gun alhera qui no se
de los continuas ab lo pnt de que lo die comella mon-
pendre aquellsa die sureda y per ser axi la veritat
fay lo pnt vuy ab 27 9^{re} 1689.

Michel de Comelles

Jo de bany firmat Michel de Comella diu que pare en ve-
ritat com lo die pnt som vngut a fi y compra ab lo honor
florery sureda de la vila de Manacor per vaho de aquells
quatre lliures seny me es tingut per totis anys dit sureda tot
als y hauem contat desde als 19. 9^{bre} 1645 que
es al die de que hauem trobat al vltim albero a som-
pliment Inclusionue y fins lo die pnt hauem trobat han-
discoregut cranta quatre pentions les quals importen-
sent setante y sis lliures dich 176 l^l de lesquals hauem
de rebeuar totis los pegamenes consta haueu pegue per
alberany lo dit florery sureda de son binimetij que
son los siguientes. Als 19. 9^{bre} 1645. 4 l^l a ii. 7^{bre} 1649.
4 l^l a no. Agost 1651. a 116 l^l 8. a 16. 7^{bre} 1653. a 15 l^l 4
a 7. 7^{bre} 1651. 113 l^l 8 a 4. Abril 1653. 4 l^l a 14. Juny
1654. 1114 l^l 8 a 25. Abril 1656. 2 l^l dich tres lliures
a 13. Agost 1656. 4 l^l a 28. Janer 1659. 4 l^l a 23. 8^{bre}
1660. 4 l^l a 24. 9^{bre} 1683. 3 l^l a 6. 8^{bre} 1660. 4 l^l
a 17. 7^{bre} 1686. 3 l^l a 23. Abril 1681. 4 l^l a 20.
1664. 3 l^l a 27. May 1682. 14 l^l 10 l^l a 30. 8^{bre}
1675. 34 l^l 10 l^l mes per conuignacio per mi die Comel-
lay feta a favor del P. fr. saluador Bones p. y p^{re} dea
del con. de s. fco de Paula als 10. Abril 1688 15 l^l
mes per altre conuignacio feta a favor del P. Mathieu
Andreu beneficiat en 1^{ta} Creu als 25. 8^{bre} 1684

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

7



+
Io repheh hian fa se com joa sane
de monieue conser auar debut abei
ne ab diuersa e artide quoz ante

Io repheh hian fa se com lo sono
noble iordi

Joordi suada Gas se com la comara magde-
lana suada ma cuyada confessa esser
contenta y pagada de tot lo gens li fa jo-
di suada son fillastra y tanbe dels ali-
mens li dona p sos yarmans y filz de dita
fona y es dita paga es ha comp li merit fins
la mes troc passada festa de Sant jsea y Sant
salu ab tal enpero que dit joordi suada te
no obligacio de pagar totas las tallas fetas fins
lo dia present so es les que son fetas ena-
quest any y tanbe te no obligacio de pagar ho
al son y a una triple tres lliuras d'oru. y. 50 y
p la caritat fas lo pmt p pagaries de las dos
pays y tanbe lia donat tot lo blat de aquest any
sots del gens sal^{aliments} fit als 2 de setembre de 16

1
Fem son da pater que lo dos deus que dit a
e an da dos te rabiti pugn pasturam y ala a ont
Volra e anas ad los alvos fit a 2 (do julit

1612

He son da yate que dit fura de so abura tot
los furt

He son da yate que dit fura de a da donar
da lauer a dit aram da dor nou quinteros de
ordi i nou quinteros de flat i a quel te rabut
bo i raba dor daual lo aver

He son da yate que dit ora nda dor te rabut
trante dos quinteros liuros da astim da bory
die 32 s i a quel a da donar ora bora lo
dia da st zanne i dit aram da dor no al
obligat atam cor da nigume ma nura

He son da yate que dit fura de a da donar
a dit aram da dor la cose dorera i anpreu
anal moli i la poise y a mitgal

i par lo dit aram da ment fontingut a
for da san fol quis cum cyd quavate but
quinteros de flat bo i raba dor daual
lo aver i al da donar avobra lo dia de
st zanne

Jo per la raó de la mefura fa el testimoni
com lo faré en jordi fura de arada la que
yda hico atenc de quatre anys anel faré en
na ra fet in. juntament ab son fil insolidem
i son lo pastor i capitol faguen comanjan lo
gia de st. jacme i alabara de la festa

primero son de parte que dit fura de fa atura
tonor de sic quartarades afeclades en la
antra goret i rostoble lo goret es sirque tres
quartarades i lo rostoble sirque de dues que
tarades los dues son al cap deual de na hui
i lo fustador i los tres al cap deual de na fura
te

fer son de parte que lo goret que a donat a
ra bra a da tornar lo daveu any. Cinat i deuenat
a fura una quartarada qui es goret de una ra
i mel fa atura al dos daval la plate i a da
de una barquilla de llover da si a ma de uia
ala a ent de la volta

67

Nota dels Ceny fan differeny a me Mestre Barhomen
 Nova fuyes axi de Cayedre nuy

- Pmo Sebastia Moray de Antoni per un cortu vinya a meira
 vna llaura deu soy @ de 5 per cent dich _____ 1 2 10 8
- Se Antoni Moray ferma el dit Sebastia me fa de
 Ceny per la marxa vaho dich _____ 1 2 10 8
- Se Pere Juan Juan aty Marjal me fa de ceny per
 altre cortu vinya en el many block _____ 1 2 10 8
- Se Mestre Michel Grau gerver per un cortu en
 el many block _____ 1 2 10 8
- Se Antoni Michel Roser per mitja gda y mitx cortu
 en el block id talint vint soy @ de 5 per cent _____ 1 2 8
- Se Pere Somila garrover per un cortu vinya ala
 Monina @ de 5 per cent _____ 1 2 10 8
- Se Ja la Ja Coloma capterer quante lliures
 setze soy per ariver de digna ab rat jaue que
~~donat per la 60 lb que de libre delay d'any de~~
 16 q edfor me enye en ~~setze~~ setze per Antoni de
 llibertat y sua Antoni Fabregues nov _____ 4 2 16 2
- Item Me fan de loquer delay dos cagay vint prop _____ 5 2 10 8
- Se dela jencia pinch toj dich _____ 7 2 4 8
- Se me fan delay cagay delay trat me fan
 delay quat cagay fay en el Ort de ceny _____ 2 2 12 6
- Pmo delay cagay prop dela jencia _____ 4 2 4 8
- Se delay cagay delay trat fay id Ort _____

In Dei nomine. ed ninguem cosa sia may certa qd el dñe
Pere Jo Barthomeu Rovello fill de Barth y de Anna
Fullana l'8 pigg estas desingueses fays y orden la pñe muii canga
morta en la qual fays lo nquens llegats pñe Pñe muii end de de
Jo Ro s q moda de muii. Ja madregay elegida a Catha pñe
me muller a Anna fullana me mare el dñe Jo Michael Rovello del orde
de Preds y el dñe en muii. Barth Inyud cogi als qd y sepultura
en el vuy del Roger vell hor id mes Pany del vñe de pñe viuy fñe ab pñe dñe
en pñe Ja vull me nian celebraday l'ens muii bany yro y 50 endes l'ens
25 en la l'gle Pt y 25 a volueres e cinglens unque diay obay offay
fay dñe muii que una pñe muii a dñe Catha pñe muii vñe l'ens
fay muii ab mes Inyud. Item dñe a Anna Rovello me fñe 5 q moda de muii
ber muii y ingimio de muii y fñe dñe muii pñe pñe pñe pñe
a mes fñe Barth Rovello y Michael de muii idat als qd fñe l'ens
me el dñe en muii Barth Inyud cogi dñe muii pñe pñe l'ens de muii pñe
pñe pñe dñe fñe muii y fñe muii dñe dñe pñe pñe l'ens
fñe muii pñe muii y pñe Michael Rovello del orde de Preds muii pñe
fñe muii l'ens muii en muii pñe dñe dñe dñe dñe dñe dñe
28 Abril de 1747

Testimonys cridats per el dñe
Joami Fabrer de Michael
Michael Mir de Bernat
Joami Pñe de Pñe
Michael Fabrer de Juan
Joami Pñe de Pñe

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

fas se jordi Jurada com Barto Raxah con fe
ha hauer rebut de Jordi Jurada son cunya
vinguanta tres lliuras ginn sa sous dihe 538
1547 son abon comta del partit fet entra
de els j en poder de m. m. font not 1/4 lura
ritat fas lo pnt en presensia de los dos fe
als 30 de agost de 1615 ————— 538 1547

70

Jo Jera Cabrer monyariu fa testimoni Com
lo honorable en dret frare con fesa cuar vabre
sent i deu liures die ~~1008~~ 1108 ~~da~~ Jordi
Sureda Sonrujat i dita quantitat u y adot de fazon
mane i mulier de dit frare i yor agar a di laua
vitat for lo ynt albana en pragavies da lo dos part
fet a 20 de agost 1610

Jo Juan la bar de re but del foga
en Jordi Sureda finch cortures firmes
los qual son q una rom haura Canada
a fomes de Que y glet d de finch cortures
cada os glet ofos y lo ymne y glet y y
lo ~~topa~~ fazon finch a bon cony ta guiso
bafells que lo tot son fin cortures i foy
bafells los que los finch cortures hurebuds
y mas de ac fin miquel y los guiso bafells
y mas de dit fureda finch a de dezerem ber
any 1610

Jo Ant^o Andreu pre procurador del R^o comu de
Menchor heredu del hono Jordi suada tunta son
dich 1800 y son 3. parties de 100 cens fradie
comu lo 1. de agor y son 2 iben y iben y iben
yon acampimene ~~lo 2. de~~ de nate pro-
cure fu als 26 de agor de iben — 1800

Jo antoni pereto pre heredu d'jordj
suada son son lo qual me se feth assignativ
on son mides procurador del comu de manacor
lo qual son son fa dir jordj suada de censal
ant^o comu de manacor feth a

mes son de pacta que dit arvededor yuga se
ben alli hont voluer de tota la posesio excepto
al darrer any que no yuga goratar sobre pastura

y y lo dit arvedement se obliga dit arvededor
casu any dels dies tres anys cinquanta diners
dich 50 fl afo es caminat ala fiores j daltre
mista afo miquel,

mes se obliga dit arvededor casu any dels dies tres
anys a donar li xaxata quarters de blat hoy
rebador de ual lo arven

Joan dreu marzi notari procurador del
Comu herebut del senex en 102 di sucede
26 per qua pro per lions de 10 fl fa cas
curan a dit Comu i di se paga a con
vi marzi de tot lo permis que sonas
a fof procurador feto 24 de abris
Beza 1610 ————— 26 fl

mes son de pacta, que lo arrendador li ha de
sebrar cada any abel goret duas barfellas de bi
y dit fureda li ha de dar la llauor

mes li done dit fureda p stare dit arrendador totas
las casat acceptat una cambra la que dit fureda
voldra, en que aia de treure portal a defore

mes son de pacta que lo muli es de amitzes
asso es tres dias cada un y si es menester a do bar
no an de pagar als adopt y amitzes

mes son de pacta que sempre y quant lo ortola
del dit ort de dit fureda se volgues mudar a lo
casa de dit arrendador alas hores no aian de treure
portal a defore sino que lo arrendador li dars
la cabra que voldra

mes li ha de dar cada any dit arrendador adit
fureda sis bests de llana, asso es tres blancs y tres
negres

mes se atura dit fureda p tota las tres quartons
de terra o lo que es dedicat dela casa del ortola al
ort y lo ortola no pot sembrar dita terra sino
co lo arrendador sembrara lo sementee tipent
de dita terra

mes se atura dit fureda que paga tenir ala
palisa, una bestia

77
Vuy que contem a 7. de may del any 1609. sab se
io p'ca quintana p' com al senyor en iordi furedor
manor de dias fid de entd. f. arrende la sua posessio
dita son binimelis y tempb de tres anys, avel senyor
en guilemfont, ab los pactos de baix scrits.
primero, son de pacta que dit fureda li done tres bons
estimats y dos homens
mes, li done dit fureda a dit arrendador, vint ovelles
a canto,

mes li dona dit fureda y dauor vint quarteras de
blat dich. 20. f. y vint quarteras de ordi dich
20. f. finados

mes son de pacta que dit fureda se atura cabre
any dos quarteradas de terras aso es una anel goret
y daltre anel restola la qual a de pandre ali hort
Voldra sols sia iunt a marge o uenera, vint bestes
y dita corterada ha de goretar dit finados y nolo
arrendador.

mes son de pacta que dit fureda se atura tota la
p'leta, lo qui es tret y a treure y a de tencar dit fu-
reda afor collos, y ovelles y soneas tiradas, y que
lo dit fureda puga treure qual seuol mitja que
vinga acote ab lo sement y no de altre manera.

62

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

+

die Jozere Volley ginge he was but deus de
mer en Jorde Jureda dezon binimelis de maneho
v sine h. goeteros xera lozguat mecha venudis legau
aly

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

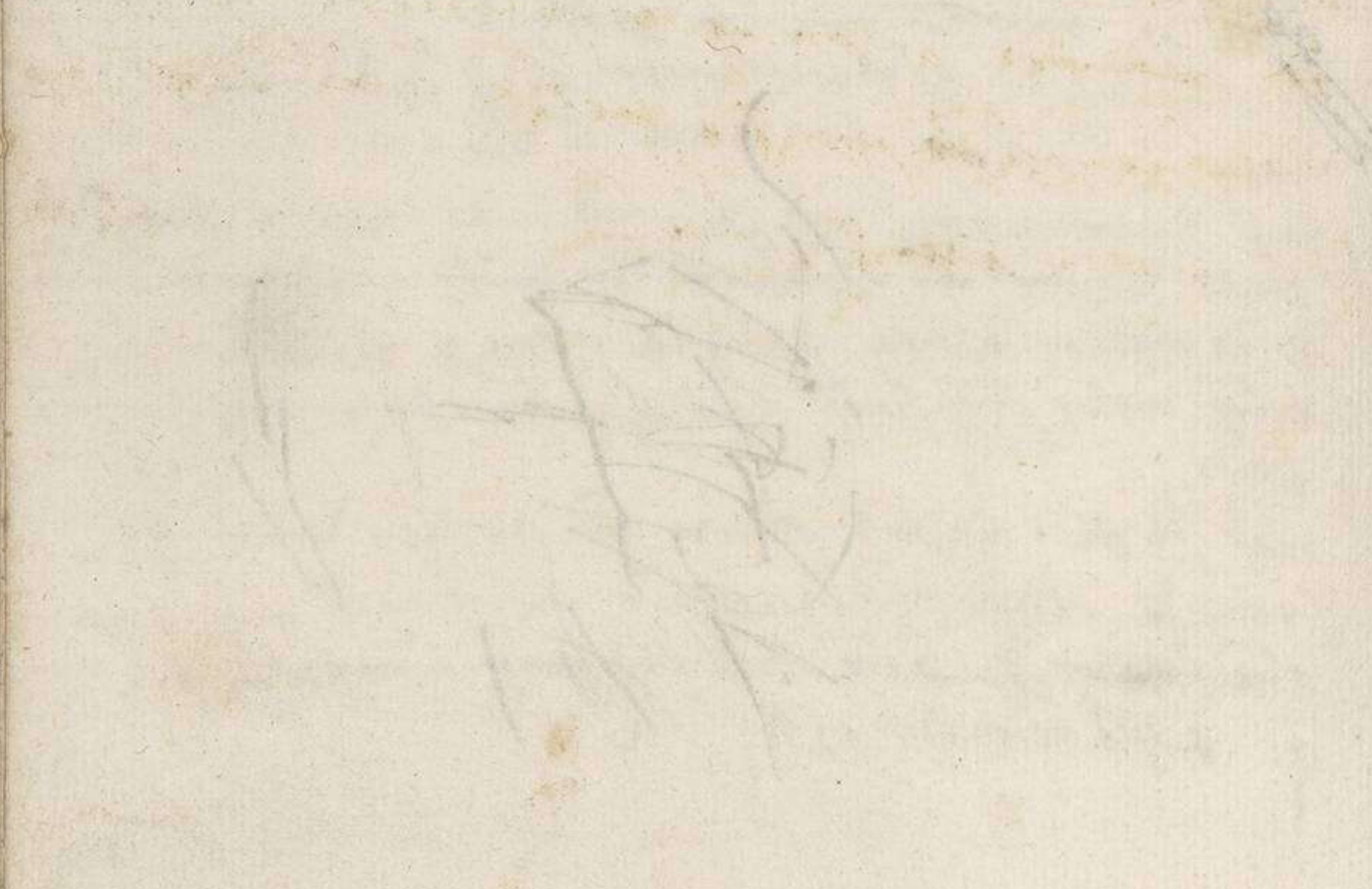
Jo Ant^o viera melior p^{ra} fas testimonij com lo senyer
 en homi serda fill de miqt^a sa rebut en dos postas de la
 vidua pareta sureda m^{lt} de^m. sureda q^e corata
 lures sic xxxx l^{es} quals li sa pagades dels fruyts
 sa cullit^a. dita vidua essent ella zarena fructuaria
 segons se mostra en lo daret testamen deson marit
 q^e sureda q^e y no son dites corata lures dela leixa
 que dit q^e fa en lo testamen q^e leixa a se filla ysabet
 m^{lt} de dit m^{lt} at^o serda s^{mo} q^e son perfragimen
 dedot q^e dita vidua li fa dels fruyts / y m^{lt} de rebun
 lo sobra dit m^{lt} at^o serda entra or / y argent deu l^u
 res dit x^l l^o tot. L^{es} es vez q^e les deu q^e te del
 or / y argent son no^{ta} de aquelles sinquata son para
 li lexa en son daret t^o. y p^o so com es ditat fas lo
 p^o apregaries del dit m^{lt} at^o serda y la vidua sureda
 escrit en la sua posada al carez den olivez az 7
 de agost any 1565.

L^{es} f^o

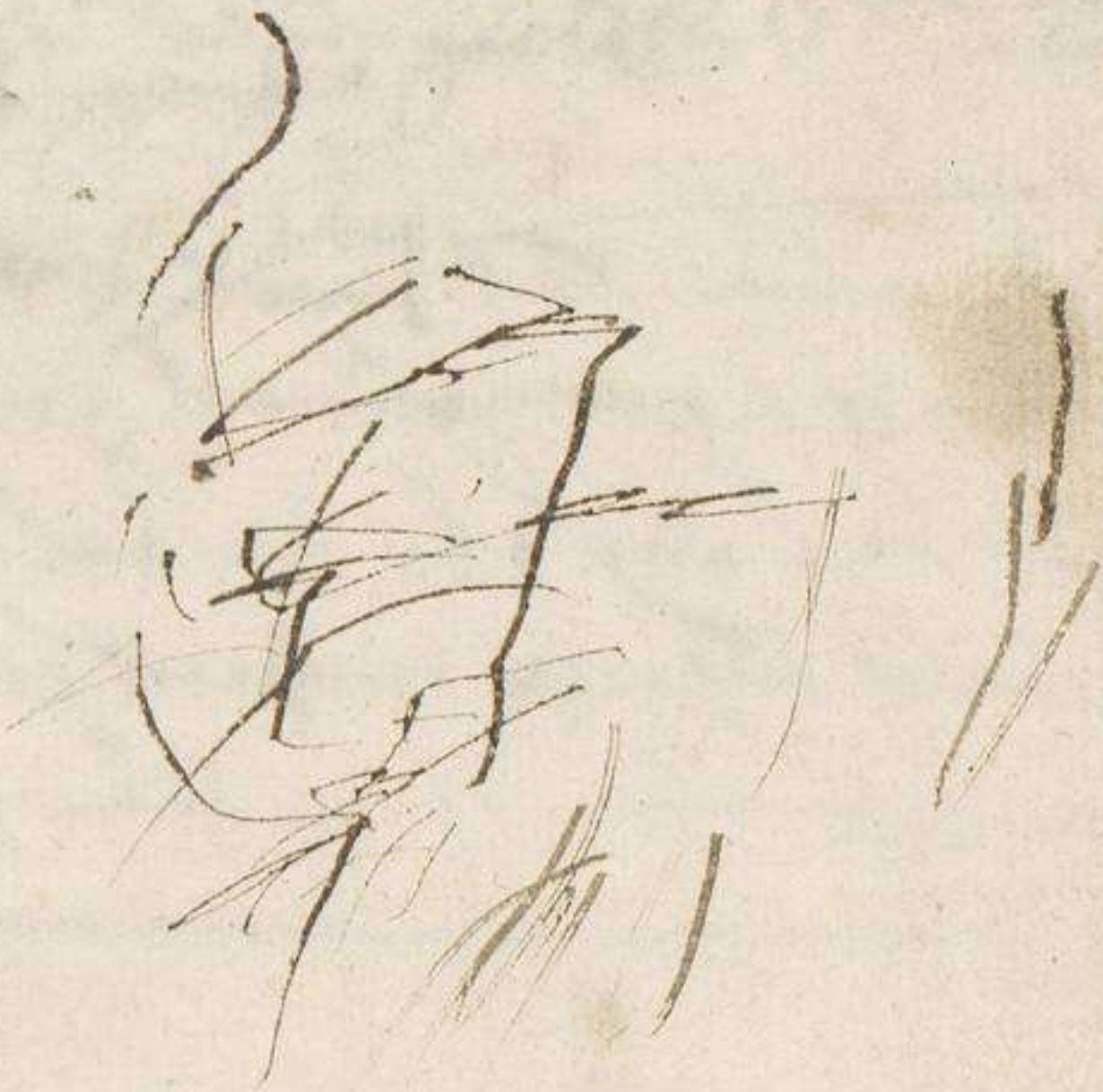
Jas testimonio Jo que vallespi Com la sra Cathari
ne vallespi vidua me mare ho crebut del
senor en Jordi fureda demanador dit de son linim
lis vint y quatre lliures d'ella o mes ues que
ells crebuten Jo y vint lliures alguna poliza
antaula de la senora y ont s'obra del doctor
may y vida y gont y dit Jordi fureda y gont
tuel lliures per los mejos casats crebuten ditz
senora dedit fureda y man del senor en Tori vices
y traçines que tot fa suma de ditz vint y qua
tre lliures dels quals n'ha dit fureda abben enge
nat que hi ha de vull notoria valor. Sino con sola
ment aquest y dita quantitat es per ochavio de 248
clingut ferguis guany de Jany a la festa de Sant
m de setembre dit fureda adita sra y dita
quantitat es a compliment per la pensio mes pro
pagada del any 1611 die mil y sisens ionse
ochavio de des de Jany y uisera que no pagat fet
a 21 de setembre 1612 die mil y sisens y dotze
248

4
fa testimoni Joana Valles per la senora Cha
tharina Valles per vidua me mare la rebut
del senor en Jordi suada de mara i ho dit de son
birrimelis vint y quatre lliures y deu soy die
24 810 ome ver ne ha rebudes dita senora 6 81
y sine h totes que per orde y confinacion
e la pagades a Sebastian nos y sine h de rexa
ly qual me ha donades a com per del senyal a
de 44 81 que valen 13 810 que tot fahuna de
dits 24 810 y 80 ly dits 24 81 per lantel
d'ingat per quis i han any d'any dit suada
ala festa de sant m. de setem bre adit sena
na monare y son agromp finent fins al
mes propiada pousio fecta 14 de agost 1610
die mil y sisent y deu ————— 24 810

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript.]



o tamon sempre q' fo se om lo senyer antº sempre
major conta auez rebuns sinu liures gir .v. f
se nos meo pereta mutha delfenyer angustem -
sureda q' legnat anistar go rebuda gir sempre q'
tot botempº es affar p'cedoz dela auezar sedir
sureda tant setok botempº de se germana de oir
sempre .com anore elegona pereta y es sine cotitar
acomplimentº de p'grº y de asi anant lo gir sempre
sere y renocat y egne es ver fas lo entº rep'grº
nos sedir intº sempre y dela gona pereta fer
a dº de l'embra es dº loij y dices sinu
liures arebudes dela auezar sedir gijloz sure de



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly mirrored across the page.]

Jo migt mico d p madoz de la yglesia de mator
Jo comen separar de vna y bna sog d is
vna fa la mator de q madoz nlla yglesia
o p tils y es ditas que fizar p lny mil
sny singuete y bna fer a d. de febrer
1559

my Jo comen dñ nado d dñ non fizar
de mado prata mado vna vna sog d is
los quat con q seta sog fa dñme par y qua
te sog dñme que y p totat dñ vna sog y dñ
pague p lny mil sny singuete y non
1559 fer a re de mado any dñ

my Jo comen dñ mado d dñ no comen y pagar
de aguel vna sog sog seta sog de bna par y qua
te sog dñme que fa la mator de q mado dñ
ta yglesia y dñme vna sog p lny mil sny
sny separar fer a re de octubre any dñ 1590
my labamata rebi Jo dñ nado dñ mado prata su
ralla vna sog d vna los quat y singuete fer
dita mator nlla yglesia y con p comen dñ
any mil sny sny separar fer dñ y any dñ
dñ

my Jo dñ nado d dñ no fizar vna sog
sny p comen dñ comen mº sny y y dñ
que fizar p lny mil sny sny separar fer a
q dñme 1591

21

Jó vera font pratorador del R. Camu
de menecortineva tot de lo rey surede
o mes uer he uem com paret on les mesades
de son gar magordi ~~per~~ ^{per} preuera deu liura
dich—10 lrs y son per raa de deu liura
sen fa de son bini fissa le dit Camu y di
ta Cantitat es per lo primer any de le
mia praca va fet al 19 de febrer 1575—
dich

10 Lols

[Faint, illegible handwritten text in Spanish, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly centered and spans most of the page area.]

ya Rebut l'edifici fonda i p la veritat far lo que
vuy que contan a Barrer de Jussiol ebat.

Passa en veritat com jo ant. miltel qrd. he 1288
rebuta la demundita cantitat fet ut supra.

Jo Juan moxy apott herabut al beno xable en
jordi suada deson bminelis y manz dyxer su
vida son onelo key luyssis soy dre 388 y son
lymefaga y lis antoxes y luyssis penguere dila
mea borigue y semuler joan suada y borts go
fit vuy @ra dyfuer lboz ————— mstvi

~~Jo Michel fons pott fustestimoni como honor en yor borts en nom
de curador per on de somptib y jordi suada son genore consignen al
honor en jordi suada major de dies pcoranta luyssis y dufout ddr
go 800 semuler contra lo honor Andreu fag arrendador dela pott.
data son bminelis del di jordi suada y y aquellos lo pofen enor son
luyssis dnat li totos alionb y vuy contra del di andreu fag y pla
veniat fable pnt apegarib de les dtes parts. fit vuy @ra de
Maig 1602.~~

908108

Jo Gabriel lull mott. Atorgue haueu luyssis del emm
en jordi suada m. dte luyssis dte 128 y los quals p
plo selais de suentay y enean sui dela heretat del
honor Anty. suada son pare fra Gratia dlo damu
e, mes ver aquellos la rebudes y m. l. dte m. Anty.
michel pue y consignar m. y los dte actas de

1
Ja uhan Rhoig. Student fas testi
moni. Com meda iuana fullana sanse
uidua es contenta pagada del genyer
en yordi surede fins ale pnt diade de
st vera yst. faliu propagada de un
ducat li fa sen sal cas eun any fst
en lany 1583: dich — 18 124

Obrey piay dirigida y ordenada per Catho. Jacome Va de Ransd. Mestre
fille de Melchior Jacome y de Catho. Cayman. Mages de la pte vlla
de granada rebuys per mi R. Michel Thomas. Apello del orde e vno
Vey de 8 Juny de 1145

Jes. Encomia la mia anima a
Jes. Elogio de Marcomys de la mia anima en el R. P. Fr. Hyacintho Mestre
que del orde de Fray y a Jacome Jacome Mestre de la pte vlla
Jes. vull. qd me caduca ja envece en el Vay de N. de la pte vlla
Jes. vull. me non celebrady la mija qd hy pda la pte vlla
Jes. deiz en el R. P. Fr. de la pte vlla 5 q per per pte

Testimonij cridat per la dia vna
el R. P. Barthomeu Vicens de Michel.
Mestre Michel Fornys de Juan

78

42

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

(c) 2007 Ministerio de Cultura

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 19th-century manuscript.]

1
Jomztt nall p emador de la yglesia
de manacor p comen paxas de vos
p mper @ Joulj Curada de aquel vintog
diez is feungny en any athen yglesia
p q asober Celos p tides p lome de abue
la primera fuyt log y lome gnatie log y
el de pta pague p lome nyl fuyt sem
linguata p bany fer a vny de maig any
dis 1558

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Jo va tener suere fas 15 rolo ro pare en bñ sueda
obgne abes rebudes sta romera para sueda mte qd sta
en su sueda goma acena bñ sueda mte qd sta
fes lince dir vijs les qual pla para qd sta de
sta marca mado fce rina sueda qd sta lince de apst
singnada su 1550 edira rñm acen en mols
ides

dy 8

Jo va tener suere fas 15 rolo ro pare en bñ sueda
suada a torpne ^{abgr} adene arebnt de vos romera para
suada tres lince dir iij qd de aquesta meneta lo
es queta lo qd lo gner sta rñm asen mgt
de setembre qd am M. v. singnada ^{ser} vñm
lo qd entrada y compassan ab lo que han can
adan fes a ij de febre am M. v. su
gnada vñm 1558 iij 8

Jo va tener suere fas 15 rolo ro pare en bñ sueda
ma bñ suere para suada de lince
de menor a content y pegat de me
do pene suere de tota lince qd
rat y enre do de dñm y lince
fet y un de se breza m de lince

76

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a historical document.]

+
ener prece fas is rom lo serper en nadal
a auyne abec rebm. tte dona para vidua mte
serper gnille sueda xarena yntentancia deu
is dir p. p. pes rem. fog qtt dii. sm sueda denia
arbuia sola de por sueda yneboda sua p. oratio que
ynda amara. sm. m. y los altes rem. fog a. m. p.
de les es. y adpades de bona amor p. dii. nadal
maris de dia barbara a. p. p. abec rebm. d.
a vinda les den limes y la mte barbara sueda y.
m. fas lo p. m. fer. agiij de noebre 1857. dii.
- Ingnata fer.

128

Albera de Trons
A honi muggres. p. 10
demado p. 10. Curado
de Inbiol 1896.
2. 20m

96

So para san mas may, sob testemonij con lo cony en hera fecho delphin
 de iera configia la vob senya enstamj conyegros conir curir en daga
 en vob 2 Contro cada no pueros In resca videra dela pueria de ma
 naclor ymarium en flor e flor tngun dea vigo al di pueros
 deorio Cantatas Percurian solo pms cony 2 cony cony de
 may as de m.

[illegible]

+
 Handen lofeng in huse lotha
 del songen loue. Handa quinde loy
 ymion d'ius porre del blac happy
 del delma fua cep teatral 1537

Handa empen D
 sapen / Cofereng
 Handa empen D

con pnia pros paray en paratubos
Joanats baltet meo paratubos
nelfid a gnestos per mano di d'or
fada festa centq Jordi final

a mitgas i kera ~~per~~ a mitgas i dit fura de
te de garbet gar i batra a los quistos i dit el
quouer

Jo marti i jo al marçal las tres simoni
com llorens farade de son billimallij
a donat a mitgas a llorens al quover de
quiem per tems de dos anys que son deu quo.
vterade goret i deu restor bla soa per al
primer any de goret de lujas tra del
cami a nel canto de la uina i lo de me.
qui faltera perdita deu quor farade las
i donava a son goret, i per al tercer any
li dona dit farade a dit a al quover vuit quor
terade a nevingilli i las al tres dos li dona
gunt al carraro de l camí fins alt i per al
primer any a deson brar las deu Corterades
de siuade a la perat den fangos i lo que
faltera perdita deu a la quasta, me fangos
de paeta de lleuor de siuade per a mitgas i
la lleuor del blat dit farade la rosa i la
Cabrera del munt major i dit al quor
uer te ho obligat de lleuor a dobar i
per quolar i cgar i entra quous per.

20 tom afeiziz olim color de manacor del
 am m d l m som comem y pagar de los mado
~~parece~~ furede tam de moliges com de
 qual se bol pose vorto quam al dis
 der de rores som comem y pagar fes
 a b de agost am m d l m

10 iac. fuzana. fas. testimoni. com. mon.
ablongo. an. but. fuzana. arabus. com. ag.
curator. zalf. amrarcus. i. amrarcus.
zala. asolasia. samandor. ara. but. an. z.
zifas. i. z. vii. z. la. m. z. l. vi. mes. ara.
but. p. viii. fous. z. la. m. z. l. vii. zif.
an. cal. facasamar. mazo. parata. fura. za.
ala. asolast. za. manacor. fer. a. p. iii. za.
cumbra. a. m. d. l. vii.

28

2
Jo sal uades nadal prouir dor dels amij
nos sris i amulu menys dels glesies de ma
naco herbut vuy con denos mado fancei
prasa suada vidur losquols fa y br
sogro lodir de sens suans i spigra co pli
fameus feso vuy de octubre 1884

10 march rotlan pruen fas fe a lo senyen barronem
fultane p^a dels amminisaris i emolumentis dela
iglesia de manana ha rebut vuy los deus mado
fancei suada y lo senyen fets anys i es pagut
y la festa del any orit alv. fet a l pmet de feliol
any dit 1885

18

20 zany miquel segua faysen muni com
lo senyen en gijlen batyer a rogua a
ver ra bur v f duf v f de mado pa
ra sa suada y legoires v f senyen
moli Lja ~~manera~~ lo diu batyer
y que y veigra fays lo p^a al fara
feso 4 de indial 1885

10 march rotlan p^a fas fe a lo senyen
barronem fultane p^a dela iglesia de ma
naco ha ~~rebut~~ vuy los deus mado
fancei suada y legoires y faysen
any 1885 fet a viny de l'any 1886

f. rom b

+
Yo / va tener pueras fias de los senos en br
suada onle paternal de martirizada fil de
sempre enpos suada q de adas de vms on
onps es roten glia q di merr suada figne
ab la dona para suada vinda mada fna tres mps
ro todos en dms de qm abm y que dia vinda la
ye alimetre tam de merr y fene ro en m
raltre y fene be y honesta merr y peps los tres
onps dms him faldada fonsol merrara bis
ro rordara y dms be suada pmer fne dms
pales fer bi temir aldis son nebor y adina vinda
mada fna pmerdar la de dms es de merr
y m albera mps fa fimo y peps de mps
exq dms fne mra tmgre merr laltor fera
fo mra de mra mps Ramo fne mps
fne fne a p de mra 1889 m
M D fngnara y mra

Yo ramon sempro pueras fias de los coses de mra
Dms esser Leros

+

to / va fener pueru heredu de nos omnia parera furedu
 vinda donzelines dir vij s pla pensio et ann M. d. l. v
 dir 1860 repa glozomus et dir ann 1860 furedu furedu
 pagtes gna vize lince me fen quoniam me endue pides
 en lo mes de agost furedu gna lince a furedu p
 lin x den lince a furedu de agost furedu de juliol 1861
 dir furedu

Mes lo / va fener pueru heredu de nos omnia parera furedu
 vinda p manes et rompare en furedu furedu son fil
 donzelines et furedu furedu dir vij s pla les gnales son
 a furedu pures et mes de agost et ann M. d. l. v repa furedu
 1860 et furedu pures donzelines pures mes de agost
 et ann M. d. l. v repa furedu dir 1861 pures de agost
 gna vize lince me fen endos pides en lo mes de
 agost furedu de agost furedu M. d. l. v repa furedu

1861

lo mygel bany ~~fy~~ to com n'seny e
erlye floris d'el m' de s'ine l'ros
que auey n'bray den l'irey do
p' l' de no comu p'auer s'ine
m' de yarena d'egnyen s'ine quonda
yobon p'auer d'el do d'el m' de
d'el d'aleidin m' de y d'el d'ing m' de
d'el d'is erpe s'ine d'el d'ono e
d'el d'ar s'ine y q' d'el d'is m' de
veyor s'ine cur te x'p' de may
m' de d'el d'is

IXI

yo salvador canua fob testimoni d'el ro sab
de m' de d'el d'is e'lar v'el f'it v'el supra

lo p'oa s'ine s'ine hecebm d'el ro m' de p'oa s'ine
vinda den l'ires y m' de s'ine d'el d'is p'oa s'ine
v'el f'it s'ine s'ine y m' de s'ine s'ine s'ine
s'ine e'lar p'oa s'ine d'el d'is s'ine m' de s'ine
de agost p'oa s'ine d'el d'is s'ine s'ine d'el d'is
s'ine d'el d'is d'el d'is

Mes lo p'oa s'ine s'ine hecebm d'el ro m' de
p'oa m' de d'el d'is s'ine s'ine s'ine s'ine
p'oa s'ine d'el d'is s'ine s'ine s'ine s'ine
les quals s'ine lo s'ine s'ine s'ine s'ine
m' de s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine
s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine
s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine
s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine
s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine s'ine

1
os al mado nadal ptoem dor delz m
norsis ianulu mens delz gle sin de
manor herabuz vint son deno m
do perez faret vidua soc les faret
y del annu nersis iuan 100 y 20
pde i son acopliment fer a 20 de
maig 1584

+

Nosaltres marit i elan p' i rana Janyse p'
 maris de ralia demarcar p' jany p' v' p'
 clausor i pomas d'ingge p'ur marins p'
 v' bull p' v' oluor p' q'ar balliger p'
 bar' sales p' bona finis en dire v' l'ra
 yand ubur dela dona p'ur mulla l'pate
 de guilleron furete p' d' p'ne missa l'pate
 maynal ratada l'pate p' d' furete lo die
 de .s' guilleron no consta en poder del d' fure
 en rano bull not' de die v'le dela qual
 p' d' sen had' rax sen p'ne missa de ay
 de maig any or il. 2. l. m. } x d' e

Joan Jener p'ner l'ndu m' supra

Jo blengues p'ner

Jo thomas d'inneg p'ner

Joan bull p'ner

Joan oliver p'ner

t' marimo p'

bert' sales p'ner

Jo ramon Janyse p'

Jo Jac balliger p'

Jo mychell nadalt mygor fustes comen
gabryell yngades facer yn rabin de mado
rurata. fmade. viana. mullerdyg^m fmade
ye mullerdyg^m dier nif o la rhyall dier
onjelle yngades yn rabin dier gabryell zo
rulo facer o sondier nif o z to fa
zarar gar que dit son muller adia fer
ab dier gabryell ruffulo o harrabur dit
yn pibet y pro mase amia fare y dit
farciaza. o y so fer. lo glem agau
garja p del dor garra fer acedh
de faber ay. d. Lij

Jo ramon sempro se fuste com lo fender an
myght benegan^m forebur xxij q ve nos mado
reuta suada viana loquell canjtas arebur
dis bene gar y vira bote se mane ha ve
muda detenor se papante q yf gna q ver
for o eno fer a xny de maig mil d Lij

xxij q

J

josal nadal procurador dels anniversaris
nris i annulu menss dels gle si dema
nador herbus denos mo do parze fureda
vidya herbus vuyr sonz los quals sen
y lo vtr no pocio es zingude a fer sos
ays lobit de senz fants i son ato xli
mens sen axxy de no cubra i 882

josal nador nadal procurador dels
anniversaris i annulu menss dels gle
sia demanador herbus vuyr sonz denos
i 882 denos ma do pocio fureda los
quals sen parz anys y lo vtr no pocio
del fests sonz y lo pocio i los quals son
y lo pocio i dize pague et ato xli mens
sen xade ma i 882 — 1882

josal nador nadal procurador dels anniver
saris i annulu menss dels gle si demanador
herbus vuyr sonz denos ma do pocio fureda
quasos pado vidya los quals sen y lo vtr no pocio
ato xli mens sen y lo pocio i 882 sen xade
i 882 — 882

Joan nador nadal procuro don dels annij aer
saris ramula. menys dels gle sin dema
nau he ra burs dener idos sons dies
i xxij q denos modo per en fure. dany no
los quals ane pegats p la sapulmo de bro
maris q' feta es de ocembra 1582
1582 q

yo y saber na dalla fute. com e rabur de nos
niado parata. lureda meller depada del senyee
en s^{re} suada q' nome y set sons dies 18 q
los quals snos denja tra maris de set gel de
son temps e nos pagam com a reia de agnell
feta a 14 de ocembra 1582.

1584

mes e saber na dalla de dita dona
dun q' q' e mison d'armeny a reia
for a 12 de abril 1585

+
Ira fenece puerce heretm de vos romara para
sueda arena vntentnaria d's bens d's ropare en
su sueda marie vee q' ha ome limes d's
d's p's es vnt limes p' mas d's fenece enge
p'no p'tres limes p' mas v'as eson p'vencia d'
quatorze limes mesen quison an' 15 p'se
platin fer aynde p'membre M d' singnara
ygnate

18
Mes po p'm fenece puerce heretm de vos romara para
sueda arena vntentnaria d's bens d's ropare en
su sueda marie vnt limes d's vnt f'
les quats fan lo rop'mer d' an' M. d' singnara ygnate
M. d' singnara y f'm d' latines den limes d' an'
p'sar M. d' singnara y f'm d' non remen alora f'm d'
p'ora d' an' p'sent M. d' singnara y f's quera f'og
f'es aynde aynt M. d' singnara y f's — y f'

Mes po p'm fenece puerce heretm de vos romara para sued
quorata f'og d's 18 les quats fan lo rop'mer d' an' M.
d' singnara y f's y M. d' singnara f'es d's 1850 1857
de ayntes quatorze limes me f'en quison an' de aynt
f'm p' mas v'as p' de v're fil p'odi y f' f'ero v'aynt
altres resen dos f'og ygnate dedepetes f'es aynt de abril
M. d' singnara y vnt d's 1858

18
Mes po p'm fenece puerce heretm de vos romara para
sueda vinda vnt d's d's sueda quatorze limes d's
vnt f' eson f'm p' lo p'plata d's vnt f' p' les
d'epetes les quats me f'en en dues y fides de aynt
eson y l'ay M. d' singnara y vnt resen los dos
f'og ygnate d' an' p'sar f'es aynt de abril 1859
edra r'at'm heretm en dues y fides f'es y mas
de f' f'm d's 1858 y f'es d's de v're fil p'odi
p'odi

He O unprato dos fagos per pren de seze sog | vi g
e semidi de assa

He exagat atonj feruz redo sent sog losquath
anj eduan assegua joan sintas son sogra anmra | v. f.
assa y agnets ha donat an tot y se fila

Jazes edades quatra huras avir re du plo
que asegar an mra assa | in f

He exegar a joan sintas quorata sog tam
y logue q restane venel y venon plo | ij f
segar

Des exegar quatra huras serzesog y semma
nes sogas quorata y vndt sog na bona nar | in f xig
fons y qtozota y vndt ane pons iera

no maria soluz faktu fat confesse abes
rabur de vos mado perura mulla de quilem
suurde q singuarely sint sog dig y d p
v p tam y eustury com p foradure vof
adie berrut de bole p veritat fat lo p m
albora de ma mie vuy o comam a domi
de sembre del any m. o 2 ij | iij f d b

Si apax lo que mado parata suada multa
del sender anquilez suada. q. apaxar
a los acesos sesor feras p. morit vel
dir suada an landy az o l ij

primera met. fus de jo ra mon sempro p. ra
om meo. parata apaxar vndutay ples
antropes omie vere soler apotecarj 18 xij
azet apaxar anel preneros onze sog p. absol
tio. y salue. // azet erabur p. dir sempro
p. la missa que vizni y absolutio fin anel
Lx. vij. // azet apaxar dos regals vela
fosa // azet den sog p. la capa // azet dona
vino sog anel metfa // azet fofe jodir
sempro com dito dona a feres dir missa
p. tres giores y mytze anel preneras de
dita periquia se adexades dir suada se
p. om vnta an lo testu met. dedir de fin
y apaxar quinze dobles p. los lums sedira
missas

Itē apaxar anel sender anrosiyol quijasta a son
cuja xxij q. los quab anja crestat a son
marth xxij

Itē apaxar a Joan andreu libertj quatra luras
p. vndutay vedel biaguenur p. mo fil sordi 11. 8.

Itē e anparat un app vedel del sender a semja
blenguer p. vren vetes lures p. son adyar bece 11. 3.

107

Meine liebe Frau

de de gularis d'ho la m
hon li ve pot ee qm q
e nat' foda gnat axi co
si. Exercicio es entendor
sta d'aplla pacu q'cedo
ee pact fobizana del
e per gusana g'afia
e manes car lo par
sofer quat ala virtut
la q' es forco da fora
cosa noscua p' les sobi
des. Gosar axi manes la
ana que al es gregut
ot gremie ne gresstar car
o es fer sino que la per

es entendor q' si lo m'ciar d'auar
la alce parte gusanes la uore to
les sup' q' se p' tane abas d' m'e
iaz. Si alce fobizana p' tane se
apo e si en p' m'p' e d'antur e d'auall
p' tane si apo e denat e de fora e
denat e de uerera.

Capitol xi del inflamet d' hon

INFLAMET

I

es ventositar aus
lada al phomedy
La debilitat d'la virtut digestiva

